

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 16



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

63ο έτος

17 Ιανουαρίου 2020

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 16/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.9635 — BNP Paribas / Ageas / Koninklijke Belgische Touring Club/Optimile) ⁽¹⁾	1
--------------	--	---

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 16/02	Ισοτιμίες του ευρώ — 16 Ιανουαρίου 2020	2
2020/C 16/03	Περίληψη των αποφάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τις χορηγήσεις αδειών για τη διάθεση στην αγορά με σκοπό τη χρήση και/ή για τη χρήση ουσιών που απαριθμούνται στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) [Δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006] ⁽¹⁾	3

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2020/C 16/04	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης: Πληροφορίες για τα μέτρα που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 4, 5, 6, 8, 9, 10, 17 και 22.	4
--------------	--	---

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2020/C 16/05	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9408 — Assa Abloy / Agta Record) ⁽¹⁾	47
--------------	---	----

Διορθωτικά

2020/C 16/06	Διορθωτικό στην ειδική έκθεση αριθ. 16/2019 «Ευρωπαϊκοί περιβαλλοντικοί οικονομικοί λογαριασμοί: υπάρχει περιθώριο βελτίωσης της χρησιμότητάς τους για τους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής» (Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 342 της 10ης Οκτωβρίου 2019)	49
--------------	---	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.9635 — BNP Paribas / Ageas / Koninklijke Belgische Touring Club/Optimile)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 16/01)

Στις 8 Ιανουαρίου 2020 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του ιστότοπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο ιστότοπος αυτός τρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32020M9635. Ο ιστότοπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

16 Ιανουαρίου 2020

(2020/C 16/02)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1169	CAD	δολάριο Καναδά	1,4559
JPY	ιαπωνικό γιεν	122,80	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,6812
DKK	δανική κορόνα	7,4729	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6769
GBP	λίρα στερλίνα	0,85470	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5025
SEK	σουηδική κορόνα	10,5678	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 293,87
CHF	ελβετικό φράγκο	1,0739	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	16,1229
ISK	ισλανδική κορόνα	137,00	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,6837
NOK	νορβηγική κορόνα	9,9058	HRK	κροατική κούνα	7,4418
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 223,35
CZK	τσεχική κορόνα	25,170	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,5377
HUF	ουγγρικό φιορίνι	333,84	PHP	πέσο Φιλιππινών	56,776
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2324	RUB	ρωσικό ρούβλι	68,8102
RON	ρουμανικό λέου	4,7790	THB	ταϊλανδικό μπατ	33,915
TRY	τουρκική λίρα	6,5363	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	4,6519
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,6115	MXN	πέσο Μεξικού	20,9901
			INR	ινδική ρουπία	79,2210

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Περίληψη των αποφάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τις χορηγήσεις αδειών για τη διάθεση στην αγορά με σκοπό τη χρήση και/ή για τη χρήση ουσιών που απαριθμούνται στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH)

[Δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 ⁽¹⁾]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 16/03)

Αποφάσεις μερικής χορήγησης άδειας

Στοιχεία της απόφασης ⁽¹⁾	Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	Ονομασία ουσίας	Κάτοχος της άδειας	Αριθμοί αδειών	Εγκριμένες χρήσεις	Ημερομηνία λήξης της περιόδου επανεξέτασης	Λόγοι της απόφασης
C(2020)7	10 Ιανουαρίου 2020	τριοξείδιο του χρωμίου αριθ. ΕΚ 215-607-8· Αριθ. CAS: 1333-82-0	Doosan Electro-Materials Luxembourg SARL, 19 Rue de Bitbourg, L 1273 Λουξεμβούργο, Λουξεμβούργο Doosan Energy Solution Kft, Váci út 76, HU1133 Βουδαπέστη, Ουγγαρία	REACH/20/13/0 REACH/20/13/1	Χρήση στη βιομηχανική τυποποίηση διαλύματος τριοξειδίου του χρωμίου που δεν υπερβαίνει το 0,1 % κατά βάρος για την παθητικοποίηση φύλλων χαλκού που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή μπαταριών ιόντων λιθίου (LIB) για μηχανοκίνητα οχήματα	10 Ιανουαρίου 2032	Σύμφωνα με το άρθρο 60 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, τα κοινωνικοοικονομικά οφέλη υπερτερούν των κινδύνων από τη χρήση της ουσίας για την υγεία του ανθρώπου και δεν υπάρχουν κατάλληλες εναλλακτικές ουσίες ή τεχνολογίες.

⁽¹⁾ Η απόφαση είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, στη διεύθυνση: https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about_el

⁽¹⁾ ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης ⁽¹⁾: Πληροφορίες για τα μέτρα που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τα άρθρα 4, 5, 6, 8, 9, 10, 17 και 22.

(2020/C 16/04)

Τα άρθρα 5, 6, 8, 9, 10, 17 και 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου («ο κανονισμός») προβλέπουν ότι τα μέτρα που λαμβάνονται από τα κράτη μέλη για την εφαρμογή του κανονισμού θα πρέπει να δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Επιπλέον, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη αποφάσισαν να δημοσιεύσουν επίσης πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που επιβάλλονται από τα κράτη μέλη βάσει του άρθρου 4 προκειμένου να διασφαλίσουν ότι οι εξαγωγείς έχουν πρόσβαση σε ολοκληρωμένες πληροφορίες όσον αφορά τους ελέγχους που εφαρμόζονται σε ολόκληρη την ΕΕ.

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 4 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΙΔΩΝ ΔΙΠΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΑΡΙΘΜΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι)

Τα κράτη μέλη δύνανται, κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 5, να επεκτείνουν την εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 σε μη απαριθμούμενα είδη διπλής χρήσης, εάν ο εξαγωγέας έχει εύλογες υπονοιές ότι τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 6, τα κράτη μέλη που επιβάλλουν, κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 5, απαίτηση άδειας εξαγωγής για τα είδη διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι οφείλουν να ενημερώνουν, ανάλογα με την περίπτωση, τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή. Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Τα αναλυτικά μέτρα, όπως έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή, καθορίζονται κατωτέρω.

Κράτος μέλος	Έχει εκδώσει το κράτος μέλος εθνική νομοθεσία που να προβλέπει απαιτήσεις άδειας, κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 5;
ΒΕΛΓΙΟ	Εν μέρει ΝΑΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΟΧΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΟΧΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΟΧΙ

⁽¹⁾ ΕΕ L 134 της 29.5.2009, σ. 1.

Κράτος μέλος	Έχει εκδώσει το κράτος μέλος εθνική νομοθεσία που να προβλέπει απαιτήσεις άδειας, κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 5;
ΚΥΠΡΟΣ	ΟΧΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΝΑΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΟΧΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΝΑΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΟΧΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΝΑΙ

1.1. Βέλγιο

Απαιτείται άδεια εξαγωγής, στην περιφέρεια της Βαλονίας και στην περιφέρεια της Φλάνδρας, για την εξαγωγή μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης εάν ο εξαγωγέας έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

[Άρθρο 5 του διατάγματος της φλαμανδικής κυβέρνησης, της 14ης Μαρτίου 2014, για τη ρύθμιση των εξαγωγών, της διαμετακόμισης και της μεταφοράς ειδών διπλής χρήσης, καθώς και της παροχής τεχνικής βοήθειας (Επίσημη Εφημερίδα του Βελγίου της 2ας Μαΐου 2014)· άρθρο 4 του διατάγματος της βαλονικής κυβέρνησης, της 6ης Φεβρουαρίου 2014, για τη ρύθμιση των εξαγωγών, της διαμετακόμισης και της μεταφοράς ειδών και τεχνολογίας διπλής χρήσης (Επίσημη Εφημερίδα του Βελγίου της 19.02.2014)].

1.2. Ιρλανδία

Απαιτείται άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης εάν ο εξαγωγέας έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

[Κανονισμός 7 του διατάγματος για τον έλεγχο των εξαγωγών (είδη διπλής χρήσης) του 2009 (Νομοθετική πράξη αριθ. 443 του 2009)]

1.3. Λουξεμβούργο

Απαιτείται άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης εάν ο εξαγωγέας έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

(Άρθρο 45 παράγραφος 1 του νόμου της 27ης Ιουνίου 2018 για τον έλεγχο των εξαγωγών).

1.4. Ουγγαρία

Απαιτείται άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης εάν ο εξαγωγέας έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

(Παρ. 7 του κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 13 του 2011 για την άδεια εξωτερικού εμπορίου ειδών διπλής χρήσης).

1.5. **Αυστρία**

Απαιτείται άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης εάν ο εξαγωγέας έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

[Άρθρο 5 του πρώτου κανονισμού για το εξωτερικό εμπόριο του 2011 (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011), BGBl. II αριθ. 343/2011, που δημοσιεύτηκε στις 28 Οκτωβρίου 2011].

1.6. **Φινλανδία**

Απαιτείται άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης εάν ο εξαγωγέας έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

(Παράγραφος 4 σημείο 4 του νόμου 562/1996).

1.7. **Ηνωμένο Βασίλειο**

Απαιτείται άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης εάν ο εξαγωγέας έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

[Άρθρο 6 παράγραφοι 1, 2 και άρθρο 26 του διατάγματος για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008, (S.I. 2008/3231)].

2. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ ΜΕΣΙΤΕΙΑΣ)**

Το άρθρο 5 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 5 παράγραφος 4 του κανονισμού ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τα μέτρα που λαμβάνονται από τα κράτη μέλη για την επέκταση της εφαρμογής του άρθρου 5 παράγραφος 1 σε μη απαριθμούμενα είδη διπλής χρήσης για τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και σε είδη διπλής χρήσης για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Τα αναλυτικά μέτρα, όπως έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή, καθορίζονται κατωτέρω.

Κράτος μέλος	Έχει επεκταθεί η εφαρμογή των ελέγχων μεσιτείας που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 σε σχέση με το άρθρο 5 παράγραφος 2;
ΒΕΛΓΙΟ	ΟΧΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΝΑΙ
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΝΑΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΝΑΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΝΑΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΟΧΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ

Κράτος μέλος	Έχει επεκταθεί η εφαρμογή των ελέγχων μεσιτείας που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 σε σχέση με το άρθρο 5 παράγραφος 2;
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΝΑΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΝΑΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΝΑΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΟΧΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΟΧΙ

2.1. Βουλγαρία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού και δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού, όταν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού,

(Άρθρο 34 παρ. 4 του νόμου για τον έλεγχο των εξαγωγών προϊόντων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας και ειδών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, Εφημερίδα της Κυβέρνησης αριθ. 26/29.03.2011, ισχύει από 30.06.2012).

2.2. Τσεχική Δημοκρατία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης εάν η αρμόδια αρχή ενημερώσει τον μεσίτη ότι είδη διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού, ή ότι είδη διπλής χρήσης προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού.

[Παράγραφος 3 του νόμου αριθ. 594/2004 Συλλ. για την εφαρμογή του ευρωπαϊκού κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης (όπως τροποποιήθηκε)].

2.3. Εσθονία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που έχουν χαρακτηριστικά στρατηγικών ειδών λόγω της τελικής χρήσης τους ή του τελικού χρήστη τους, για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρωπίνων δικαιωμάτων, παρότι δεν έχουν συμπεριληφθεί στον κατάλογο στρατηγικών ειδών.

(Παράγραφος 6 σημείο 7 του νόμου περί στρατηγικών ειδών).

2.4. Ιρλανδία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού και για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού.

[Άρθρο 8 στοιχεία α) και β) της νομοθετικής πράξης (Statutory Instrument) αριθ. 443 του 2009, διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών (είδη διπλής χρήσης) του 2009, όπως τροποποιήθηκε].

2.5. Ελλάδα

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού.

(Παράγραφος 3.2.3 της υπουργικής απόφασης αριθ. 121837/Ε3/21837/28-9-2009).

2.6. Ισπανία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις και τους προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού.

[Άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο α) σημείο 6 και άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο β) του βασιλικού διατάγματος αριθ. 679/2014, της 1ης Αυγούστου 2014, για τον έλεγχο του εξωτερικού εμπορίου αμυντικού υλικού, άλλου υλικού και ειδών και τεχνολογιών διπλής χρήσης].

2.7. Κροατία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν η αρμόδια αρχή ενημερώσει τον μεσίτη ότι είδη διπλής χρήσης προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού.

[Νόμος για τον έλεγχο των ειδών διπλής χρήσης (OG 80/11 i 68/2013)].

2.8. Ιταλία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού.

(Άρθρο 9 του νομοθετικού διατάγματος αριθ. 221/2017 της 15ης Δεκεμβρίου 2017, το οποίο άρχισε να ισχύει την 1η Φεβρουαρίου 2018).

2.9. Λετονία

Σύμφωνα με τον λετονικό νόμο για την κυκλοφορία στρατηγικών ειδών, όλες οι συναλλαγές μεσιτείας ελέγχονται για είδη διπλής χρήσης ανεξαρτήτως της χρήσης τους.

(Άρθρο 5 παράγραφος 7 του νόμου για την κυκλοφορία στρατηγικών ειδών της 21ης Ιουνίου 2007)

2.10. Λουξεμβούργο

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού και για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού.

(Άρθρο 42 παράγραφος 1 του νόμου της 27ης Ιουνίου 2018 για τον έλεγχο των εξαγωγών).

2.11. Ουγγαρία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτική τελική χρήση και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού, και για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού.

(Παρ. 17 σημείο 1 του κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 13 του 2011 για την άδεια εξωτερικού εμπορίου ειδών διπλής χρήσης).

2.12. Κάτω Χώρες

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού και για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτική τελική χρήση και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού.

(Νόμος για τις στρατηγικές υπηρεσίες – Wet strategische diensten)

Απαιτείται επίσης άδεια για τη μεσιτεία 37 χημικών ουσιών, όταν ο προορισμός είναι το Ιράκ, ανεξαρτήτως του συγκεκριμένου παραλήπτη ή τελικού χρήστη.

(Διάταγμα για τα εμπορεύματα διπλής χρήσης με προορισμό το Ιράκ — Regeling goederen voor gebruik tweërlei Irak)

2.13. Αυστρία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν η αρμόδια αρχή ενημερώσει τον μεσίτη ότι τα εν λόγω είδη διπλής χρήσης προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού.

[Άρθρο 15 παράγραφος 1 του νόμου του 2011 για το εξωτερικό εμπόριο (Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I αριθ. 26/2011)].

2.14. Ρουμανία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού.

[Άρθρο 14 παράγραφος 2 του επείγοντος διατάγματος αριθ. 119 της 23ης Δεκεμβρίου 2010 (GEO αριθ. 119/2010) για το σύστημα ελέγχου εργασιών που αφορούν είδη διπλής χρήσης].

2.15. Φινλανδία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν ο μεσίτης ενημερωθεί από την αρμόδια αρχή ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού, και για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, εάν ο μεσίτης ενημερωθεί από την αρμόδια αρχή ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Παράγραφος 3 σημείο 2 και παράγραφος 4 σημείο 1 του νόμου αριθ. 562/1996).

3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 5 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ ΜΕΣΙΤΕΙΑΣ)

Το άρθρο 5 παράγραφος 3 σε συνδυασμό με το άρθρο 5 παράγραφος 4 του κανονισμού ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τα μέτρα που λαμβάνονται από τα κράτη μέλη τα οποία προβλέπουν απαίτηση άδειας για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν ο μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Τα αναλυτικά μέτρα, όπως έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή, καθορίζονται κατωτέρω.

Κράτος μέλος	Έχουν επεκταθεί οι έλεγχοι της μεσιτείας σε σχέση με το άρθρο 5 παράγραφος 3;
ΒΕΛΓΙΟ	OXI
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	NAI
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	NAI
ΔΑΝΙΑ	OXI
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	OXI
ΕΣΘΟΝΙΑ	NAI

Κράτος μέλος	Έχουν επεκταθεί οι έλεγχοι της μεσιτείας σε σχέση με το άρθρο 5 παράγραφος 3;
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΝΑΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΝΑΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΝΑΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΟΧΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΝΑΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΝΑΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΝΑΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΟΧΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΟΧΙ

3.1. Βουλγαρία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν ο μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Άρθρο 47 του νόμου για τον έλεγχο των εξαγωγών προϊόντων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας και ειδών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, (Δημοσιεύτηκε στην Εφημερίδα της Κυβέρνησης αριθ. 26/29.03.2011)].

3.2. Τσεχική Δημοκρατία

Εάν ένας μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι είδη διπλής χρήσης προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού, ενημερώνει την αρμόδια αρχή, η οποία μπορεί να αποφασίσει να επιβάλει απαίτηση άδειας.

(Παράγραφος 3 σημείο 4 του νόμου αριθ. 594/2004 Συλλ. για την εφαρμογή του ευρωπαϊκού κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης).

3.3. Εσθονία

Εάν ένας μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι είδη διπλής χρήσης προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού, ενημερώνει αμέσως σχετικά την επιτροπή στρατηγικών ειδών (SGC), τις αστυνομικές αρχές ή τις αρχές ασφαλείας. Κατόπιν της εν λόγω ενημέρωσης, η επιτροπή στρατηγικών ειδών (SGC) δύναται να αποφασίσει να επιβάλει απαίτηση άδειας.

(Παράγραφος 77 του νόμου περί στρατηγικών ειδών).

3.4. Ιρλανδία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν ο μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Άρθρο 9 της νομοθετικής πράξης (Statutory Instrument) αριθ. 443 του 2009, διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών (είδη διπλής χρήσης) του 2009].

3.5. Ελλάδα

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν ο μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Παράγραφος 3.2.2 της υπουργικής απόφασης αριθ. 121837/Ε3/21837/28-9-2009).

3.6. Ισπανία

Εάν ένας μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι είδη διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού, για τα οποία προσφέρει υπηρεσίες μεσιτείας, προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για οποιαδήποτε από τις χρήσεις και τους προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2, πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια αρχή, η οποία θα αποφασίσει αν απαιτείται άδεια για τις εν λόγω υπηρεσίες μεσιτείας.

[Άρθρο 2 παράγραφος 3 στοιχείο γ) του βασιλικού διατάγματος αριθ. 679/2014, της 1ης Αυγούστου 2014, για τον έλεγχο του εξωτερικού εμπορίου αμυντικού υλικού, άλλου υλικού και ειδών και τεχνολογιών διπλής χρήσης].

3.7. Κροατία

Εάν ένας μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι είδη διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού, ενημερώνει την αρμόδια αρχή, η οποία μπορεί να αποφασίσει να επιβάλει απαίτηση άδειας.

[Παράγραφος 3 του νόμου για τον έλεγχο των ειδών διπλής χρήσης (OG 80/11 i 68/2013)].

3.8. Ιταλία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού, εάν ο μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Άρθρο 9 του νομοθετικού διατάγματος αριθ. 221/2017 της 15ης Δεκεμβρίου 2017, το οποίο άρχισε να ισχύει την 1η Φεβρουαρίου 2018).

3.9. Λετονία

Σύμφωνα με τον λετονικό νόμο για την κυκλοφορία στρατηγικών ειδών, όλες οι συναλλαγές μεσιτείας ελέγχονται για είδη διπλής χρήσης ανεξαρτήτως της χρήσης τους.

(Άρθρο 5 παράγραφος 7 του νόμου για την κυκλοφορία στρατηγικών ειδών της 21ης Ιουνίου 2007)

3.10. Λουξεμβούργο

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού, εάν ο μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Άρθρο 42 παράγραφος 2 του νόμου της 27ης Ιουνίου 2018 για τον έλεγχο των εξαγωγών).

3.11. Ουγγαρία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν ο μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Παρ. 17 σημείο 2 του κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 13 του 2011 για την άδεια εξωτερικού εμπορίου ειδών διπλής χρήσης).

3.12. Κάτω Χώρες

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Άρθρο 4α παράγραφος 5 του νόμου για τις στρατηγικές υπηρεσίες – Wet strategische diensten)

3.13. Αυστρία

Εάν ένας μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι είδη διπλής χρήσης προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού, ενημερώνει την αρμόδια αρχή, η οποία μπορεί να αποφασίσει να επιβάλει απαίτηση άδειας.

[Άρθρο 5 του πρώτου κανονισμού για το εξωτερικό εμπόριο του 2011 (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011), BGBl. II αριθ. 343/2011, που δημοσιεύτηκε στις 28 Οκτωβρίου 2011].

3.14. Ρουμανία

Απαιτείται άδεια για τη μεσιτεία ειδών διπλής χρήσης, εάν ο μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Άρθρο 14 παράγραφος 3 του επείγοντος διατάγματος αριθ. 119 της 23ης Δεκεμβρίου 2010 (GEO αριθ. 119/2010) για το σύστημα ελέγχου εργασιών που αφορούν είδη διπλής χρήσης].

3.15. Φινλανδία

Εάν ένας μεσίτης έχει εύλογες υπόνοιες ότι είδη διπλής χρήσης προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται για οποιαδήποτε από τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού, ενημερώνει την αρμόδια αρχή, η οποία μπορεί να αποφασίσει να επιβάλει απαίτηση άδειας.

(Παρ. 3.2, 4.4 του νόμου 562/1996).

4. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 6 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 2 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ)

Το άρθρο 6 παράγραφος 2 σε συνδυασμό με το άρθρο 6 παράγραφος 4 του κανονισμού ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη με τα οποία εξουσιοδοτούν τις αρμόδιες αρχές τους να επιβάλλουν σε ειδικές περιπτώσεις απαίτηση άδειας για τη συγκεκριμένη διαμετακόμιση ειδών διπλής χρήσης που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι, εφόσον τα είδη αυτά προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Λεπτομερή στοιχεία για τα μέτρα παρέχονται στη συνέχεια.

Κράτος μέλος	Έχουν επεκταθεί οι διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 για τον έλεγχο της διαμετακόμισης σε σχέση με το άρθρο 6 παράγραφος 2;
ΒΕΛΓΙΟ	ΝΑΙ, εν μέρει
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΝΑΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΝΑΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΝΑΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΟΧΙ

Κράτος μέλος	Έχουν επεκταθεί οι διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 για τον έλεγχο της διαμετακόμισης σε σχέση με το άρθρο 6 παράγραφος 2;
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΝΑΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΟΧΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΝΑΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΟΧΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΝΑΙ

4.1. Βέλγιο

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, στην περιφέρεια της Φλάνδρας και στην περιφέρεια της Βαλονίας, εάν η αρχή ενημερώσει τον ενδιαμέσο φορέα ή εάν ο ενδιαμέσος φορέας έχει εύλογες υπόνοιες ότι τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Άρθρα 6 και 7 του διατάγματος της φλαμανδικής κυβέρνησης, της 14ης Μαρτίου 2014, για τη ρύθμιση των εξαγωγών, της διαμετακόμισης και της μεταφοράς ειδών διπλής χρήσης, καθώς και της παροχής τεχνικής βοήθειας (Επίσημη Εφημερίδα του Βελγίου της 02.05.2014)· άρθρα 5 και 6 του διατάγματος της βαλονικής κυβέρνησης, της 6ης Φεβρουαρίου 2014, για τη ρύθμιση των εξαγωγών, της διαμετακόμισης και της μεταφοράς ειδών και τεχνολογίας διπλής χρήσης (Επίσημη Εφημερίδα του Βελγίου της 19.02.2014)].

4.2. Βουλγαρία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Άρθρο 48-50 του «νόμου για τον έλεγχο των εξαγωγών προϊόντων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας και ειδών και τεχνολογιών διπλής χρήσης», Εφημερίδα της Κυβέρνησης αριθ. 26/29.03.2011).

4.3. Γερμανία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Άρθρο 44 του γερμανικού κανονισμού για το εξωτερικό εμπόριο και τις πληρωμές - *Aussenwirtschaftsverordnung* — AWV).

4.4. Εσθονία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Παρ. 3, 6 και 7 του νόμου περί στρατηγικών ειδών (SGA)].

4.5. Ιρλανδία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Άρθρο 10 της νομοθετικής πράξης (Statutory Instrument) αριθ. 443 του 2009, διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών (είδη διπλής χρήσης) του 2009].

4.6. Ελλάδα

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Παράγραφος 3.3.2 της υπουργικής απόφασης αριθ. 121837/Ε3/21837/28-9-2009).

4.7. Κροατία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, –αναφερόμενη επίσης ως ειδική άδεια διαμετακόμισης– εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Νόμος για τον έλεγχο των ειδών διπλής χρήσης (OG 80/11 i 68/2013)].

4.8. Ιταλία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού.

(Άρθρο 7 του νομοθετικού διατάγματος αριθ. 221/2017 της 15ης Δεκεμβρίου 2017, το οποίο άρχισε να ισχύει την 1η Φεβρουαρίου 2018).

4.9. Λουξεμβούργο

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Άρθρο 43 παράγραφος 1 του νόμου της 27ης Ιουνίου 2018 για τον έλεγχο των εξαγωγών).

4.10. Ουγγαρία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Παρ. 18 του κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 13 του 2011 για την άδεια εξωτερικού εμπορίου ειδών διπλής χρήσης).

4.11. Αυστρία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

(Άρθρο 15 του νόμου του 2011 για το εξωτερικό εμπόριο - Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I αριθ. 26/2011).

4.12. Ρουμανία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Παρ. 1 του άρθρου 15 του επείγοντος διατάγματος αριθ. 119 της 23ης Δεκεμβρίου 2010 (ΓΕΟ αριθ. 119/2010) για το σύστημα ελέγχου εργασιών που αφορούν είδη διπλής χρήσης].

4.13. Φινλανδία

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού. (Παρ. 3.3 του νόμου 562/1996).

4.14. Ηνωμένο Βασίλειο

Μπορεί να απαιτηθεί άδεια για τη διαμετακόμιση απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης, εάν τα εν λόγω είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού.

[Άρθρο 8 παράγραφος 1, άρθρο 17 και άρθρο 26 του διατάγματος για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008, όπως τροποποιήθηκε από το (τροποποιητικό) (αριθ. 3) διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2009 (S.I. 2009/2151)].

5. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 6 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ)

Το άρθρο 6 παράγραφος 3 σε συνάρτηση με το άρθρο 6 παράγραφος 4 του κανονισμού ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη για την επέκταση της εφαρμογής του άρθρου 6 παράγραφος 1 σε μη απαριθμούμενα είδη διπλής χρήσης για τις χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και σε είδη διπλής χρήσης για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Λεπτομερή στοιχεία για τα μέτρα παρέχονται στη συνέχεια.

Κράτος μέλος	Έχουν επεκταθεί οι διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 για τον έλεγχο της διαμετακόμισης σε σχέση με το άρθρο 6 παράγραφος 3;
ΒΕΛΓΙΟ	ΝΑΙ, εν μέρει
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΟΧΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΝΑΙ
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΝΑΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΝΑΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΝΑΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΝΑΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΝΑΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΝΑΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΝΑΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ

Κράτος μέλος	Έχουν επεκταθεί οι διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 για τον έλεγχο της διαμετακόμισης σε σχέση με το άρθρο 6 παράγραφος 3;
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	NAI
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	OXI
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	OXI
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	NAI
ΣΟΥΗΔΙΑ	OXI
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	NAI

5.1. Βέλγιο

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από τις αρμόδιες αρχές, στην περιφέρεια της Φλάνδρας και στην περιφέρεια της Βαλονίας, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από τις αρμόδιες αρχές, στην περιφέρεια της Φλάνδρας και στην περιφέρεια της Βαλονίας, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

[Άρθρα 6 και 7 του διατάγματος της φλαμανδικής κυβέρνησης, της 14ης Μαρτίου 2014, για τη ρύθμιση των εξαγωγών, της διαμετακόμισης και της μεταφοράς ειδών διπλής χρήσης, καθώς και της παροχής τεχνικής βοήθειας (Επίσημη Εφημερίδα του Βελγίου της 2.5.2014)- άρθρα 5 και 6 του διατάγματος της βαλονικής κυβέρνησης, της 6ης Φεβρουαρίου 2014, για τη ρύθμιση των εξαγωγών, της διαμετακόμισης και της μεταφοράς ειδών και τεχνολογίας διπλής χρήσης (Επίσημη Εφημερίδα του Βελγίου της 19.02.2014)].

5.2. Τσεχική Δημοκρατία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

[Παρ. 13β του νόμου αριθ. 594/2004 Συλλ. για την εφαρμογή του ευρωπαϊκού κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης (1)].

5.3. Εσθονία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

[Παρ. 3, 6 και 7 του νόμου περί στρατηγικών ειδών (SGA)].

5.4. Ιρλανδία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

[Άρθρο 11 της νομοθετικής πράξης (Statutory Instrument) αριθ. 443 του 2009, διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών (είδη διπλής χρήσης) του 2009].

5.5. Ελλάδα

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Παράγραφος 3.3.3 της υπουργικής απόφασης αριθ. 121837/Ε3/21837/28-9-2009).

5.6. Ισπανία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Άρθρο 11 του νόμου 53/2007).

5.7. Κροατία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

[Νόμος για τον έλεγχο των ειδών διπλής χρήσης (OG 80/11 i 68/2013)].

5.8. Ιταλία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Άρθρο 7 του νομοθετικού διατάγματος αριθ. 221/2017 της 15ης Δεκεμβρίου 2017, το οποίο άρχισε να ισχύει την 1η Φεβρουαρίου 2018).

5.9. Κύπρος

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Άρθρο 5 παράγραφος 3 του υπουργικού διατάγματος 312/2009).

5.10. Λουξεμβούργο

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Άρθρο 43 παράγραφος 2 του νόμου της 27ης Ιουνίου 2018 για τον έλεγχο των εξαγωγών).

Οι διατάξεις αυτές δεν εφαρμόζονται στη διαμετακόμιση ειδών διπλής χρήσης που αποστέλλονται χωρίς μεταφόρτωση ή αλλαγή μέσου μεταφοράς (μη μεταφόρτωση ή αλλαγή μέσου μεταφοράς θεωρείται η εκφόρτωση, για τους σκοπούς της διασφάλισης του φορτίου, των εμπορευμάτων που βρίσκονται σε πλοίο ή αεροσκάφος, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω εμπορεύματα φορτώνονται εκ νέου στο ίδιο πλοίο ή αεροσκάφος) και στη διαμετακόμιση ειδών διπλής χρήσης για την οποία υπάρχει ήδη γενική άδεια εξαγωγής από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

(Άρθρο 43 παράγραφος 3 του νόμου της 27ης Ιουνίου 2018 για τον έλεγχο των εξαγωγών).

5.11. Ουγγαρία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Παρ. 18 του κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 13 του 2011 για την άδεια εξωτερικού εμπορίου ειδών διπλής χρήσης).

5.12. Κάτω Χώρες

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Άρθρο 4α παράγραφοι 1 και 2 του διατάγματος περί στρατηγικών ειδών - Besluit strategische goederen)

5.13. Αυστρία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Άρθρο 15 του νόμου του 2011 για το εξωτερικό εμπόριο - Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I αριθ. 26/2011).

5.14. Ρουμανία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

[Άρθρο 15 παράγραφος 2 του επείγοντος διατάγματος αριθ. 119 της 23ης Δεκεμβρίου 2010 (GEO αριθ. 119/2010)]

5.15. Φινλανδία

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

(Παρ. 3.3 και 4.1 του νόμου 562/1996).

5.16. **Ηνωμένο Βασίλειο**

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών μη απαριθμούμενων ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για χρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Η διαμετακόμιση μη ενωσιακών ειδών διπλής χρήσης μπορεί να απαγορευθεί από την αρμόδια αρχή, εάν τα είδη προορίζονται ή ενδέχεται να προορίζονται, εν όλω ή εν μέρει, για στρατιωτικές τελικές χρήσεις και προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2.

[Άρθρο 8 παράγραφος 2, άρθρο 17 παράγραφος 3 και άρθρο 26 του διατάγματος για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008, όπως τροποποιήθηκε από το (τροποποιητικό) (αριθ. 3) διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2009 (S.I. 2009/2151)].

6. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΛΕΓΧΩΝ ΣΕ ΜΗ ΑΠΑΡΙΘΜΟΥΜΕΝΑ ΕΙΔΗ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ Ή ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ)**

Το άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού προβλέπει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη για την απαγόρευση ή για την επιβολή απαίτησης άδειας εξαγωγής ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Λεπτομερή στοιχεία για τα μέτρα παρέχονται στη συνέχεια.

Κράτος μέλος	Έχουν εφαρμοστεί επιπρόσθετοι έλεγχοι σχετικά με μη απαριθμούμενα είδη για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων σε σχέση με το άρθρο 8 παράγραφος 1;
ΒΕΛΓΙΟ	ΟΧΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΝΑΙ
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΟΧΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΝΑΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΝΑΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΝΑΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΟΧΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΝΑΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΝΑΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ

Κράτος μέλος	Έχουν εφαρμοστεί επιπρόσθετοι έλεγχοι σχετικά με μη απαριθμούμενα είδη για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων σε σχέση με το άρθρο 8 παράγραφος 1;
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΟΧΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΟΧΙ
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΝΑΙ

6.1. Βουλγαρία

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί με πράξη του Υπουργικού Συμβουλίου, για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

[Άρθρο 34 σημείο 1 παρ. 3 του νόμου για τον έλεγχο των εξαγωγών προϊόντων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας και ειδών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, Εφημερίδα της Κυβέρνησης αριθ. 26/29.03.2011).

6.2. Τσεχική Δημοκρατία

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί με κυβερνητικό διάταγμα, για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

[Παρ. 3 σημείο 1 στοιχείο δ) του νόμου αριθ. 594/2004 Συλλογή].

6.3. Γερμανία

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

[Άρθρο 8 παράγραφος 1 αριθ. 2 του κανονισμού για το εξωτερικό εμπόριο και τις πληρωμές (*Aussenwirtschaftsverordnung* - AWW)].

Το ανωτέρω εθνικό μέτρο εφαρμόζεται στα ακόλουθα είδη του γερμανικού καταλόγου ελέγχου των εξαγωγών:

- 2B909 Μηχανές ροομορφοποίησης και μηχανές συνδυασμού ροομορφοποίησης και περιδιντικής μορφοποίησης, άλλες από αυτές που υπάγονται στα σημεία 2B009, 2B109 ή 2B209, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου όπως τροποποιήθηκε, καθώς και ειδικά σχεδιασμένα γι' αυτές εξαρτήματα, που έχουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:
 - α) μπορούν, σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές του κατασκευαστή, να εξοπλιστούν με ψηφιακή συσκευή ελέγχου, με υπολογιστή ή με συσκευή ελέγχου τύπου play back και
 - β) διαθέτουν δύναμη κυλίνδρου άνω των 60 kN, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι η Συρία.
- 2B952 Εξοπλισμός κατάλληλος για την κατεργασία βιολογικών ουσιών, άλλος από αυτόν που υπάγεται στο σημείο 2B352, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου όπως τροποποιήθηκε, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Ιράν, η Βόρεια Κορέα ή η Συρία:
 - α) αντιδραστήρες ζύμωσης με ικανότητα καλλιέργειας παθογόνων “μικροοργανισμών” ή ιών ή με ικανότητα παραγωγής τοξινών χωρίς διασπορά αερολυμάτων συνολικής χωρητικότητας 10 λίτρων τουλάχιστον·
 - β) αναδευτήρες για αντιδραστήρες ζύμωσης που αναφέρονται στο σημείο 2B352.α στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 όπως τροποποιήθηκε.

Τεχνική σημείωση:

Στους αντιδραστήρες συμπεριλαμβάνονται οι βιοαντιδραστήρες, οι χημειοστάτες και τα συστήματα συνεχούς ροής.

- 2B993 Εξοπλισμός για την εναπόθεση μεταλλικών στιβάδων για μη ηλεκτρονικά υποστρώματα, όπως αναφέρεται κατωτέρω, και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα και παρελκόμενα αυτού, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Ιράν:
 - α) εξοπλισμός επίστρωσης υλικού σε αέρια κατάσταση με τη χημική μέθοδο,

- β) εξοπλισμός επίστρωσης υλικού σε αέρια κατάσταση με τη φυσική μέθοδο δέσμης ηλεκτρονίων,
 - γ) εξοπλισμός επίστρωσης υλικού με τη μέθοδο της θέρμανσης δι' επαγωγής ή δι' αντιστάσεως.
- 5A902 Συστήματα, εξοπλισμός και δομικά στοιχεία επιτήρησης για τις ΤΠΕ (τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών) για δημόσια δίκτυα, όταν ο προορισμός βρίσκεται εκτός του τελωνειακού εδάφους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ια μέρος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009, ως εξής:
- α) Κέντρα παρακολούθησης (εγκαταστάσεις παρακολούθησης της επιβολής του νόμου) για συστήματα νόμιμης συνακρόασης (LI, για παράδειγμα κατά το ETSI ES 201 158, ETSI ES 201 671 ή ισοδύναμα πρότυπα, προδιαγραφές ή πρότυπα) και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία αυτών.
 - β) Συστήματα συγκράτησης ή διατάξεις για στοιχεία κλήσης (πληροφορίες σχετικές με παρεμβολή - IRI, για παράδειγμα, σύμφωνα με το ETSI TS 102 656 ή ισοδύναμα πρότυπα, προδιαγραφές ή πρότυπα) και ειδικά σχεδιασμένα δομικά στοιχεία αυτών.

Τεχνική σημείωση:

Τα δεδομένα κλήσεων περιλαμβάνουν τη σηματοδότηση πληροφοριών, προέλευσης και προορισμού (π.χ. αριθμούς τηλεφώνου, διευθύνσεις IP ή MAC κ.λπ.), ημερομηνία και ώρα και γεωγραφική προέλευση της ανακοίνωσης.

Σημείωση:

Το σημείο 5A902 δεν αφορά συστήματα ή συσκευές που είναι ειδικά σχεδιασμένα για οποιαδήποτε από τις ακόλουθες χρήσεις:

- α) τιμολόγηση
 - β) λειτουργίες συλλογής δεδομένων σε στοιχεία του δικτύου (π.χ. Exchange ή HLR)
 - γ) ποιότητα των υπηρεσιών του δικτύου (ποιότητα των υπηρεσιών — QoS) ή
 - δ) ικανοποίηση των χρηστών (Ποιότητα εμπειρίας - QoE)
 - ε) λειτουργία σε εταιρείες τηλεπικοινωνιών (πάροχοι υπηρεσιών).
- 5A911 Σταθμοί βάσης για ψηφιακή “ζευκτικοποιημένη ραδιοεπικοινωνία”, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Σουδάν ή το Νότιο Σουδάν.

Τεχνική σημείωση:

Η “ζευκτικοποιημένη ραδιοεπικοινωνία” είναι μια διαδικασία κυψελοειδούς ραδιοεπικοινωνίας με κινητούς συνδρομητές στους οποίους έχουν εκχωρηθεί ζευκτικές συχνότητες επικοινωνίας. Η ψηφιακή “ζευκτικοποιημένη ραδιοεπικοινωνία” (π.χ. TETRA, Terrestrial Trunked Radio) χρησιμοποιεί ψηφιακή διαμόρφωση.

- 5D902 “Λογισμικό”, όταν ο προορισμός βρίσκεται εκτός του τελωνειακού εδάφους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ια μέρος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009, ως εξής:
- α) “Λογισμικό” ειδικά σχεδιασμένο ή τροποποιημένο για την “ανάπτυξη”, την “παραγωγή” ή τη “χρήση” εγκαταστάσεων, λειτουργιών ή παραμέτρων επιδόσεων που υπάγονται στο σημείο 5A902.
 - β) “Λογισμικό” ειδικά σχεδιασμένο ή τροποποιημένο για την επίτευξη χαρακτηριστικών, λειτουργιών ή παραμέτρων επιδόσεων που υπάγονται στο σημείο 5A902.
- 5D911 “Λογισμικό” ειδικά σχεδιασμένο ή τροποποιημένο για “χρήση” εξοπλισμού που υπάγεται στο σημείο 5A911, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Σουδάν ή το Νότιο Σουδάν.
- 5E902 “Τεχνολογία” σύμφωνα με τη Γενική Σημείωση περί Τεχνολογίας για την “ανάπτυξη”, “παραγωγή” και “χρήση” εγκαταστάσεων, λειτουργιών ή επιδόσεων χαρακτηριστικών που υπάγονται στο σημείο 5A902, ή “λογισμικό” που υπάγεται στο σημείο 5D902, όταν ο προορισμός βρίσκεται εκτός του τελωνειακού εδάφους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ια μέρος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.
- 6A908 Συστήματα πλοήγησης ή επιτήρησης με βάση διάταξη ραντάρ για θαλάσσιο ή εναέριο έλεγχο κυκλοφορίας, που δεν υπάγονται στα σημεία 6A008 ή 6A108, στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου όπως τροποποιήθηκε, και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Ιράν.

- 6D908 “Λογισμικό”, ειδικά σχεδιασμένο ή τροποποιημένο για την “ανάπτυξη”, “παραγωγή” ή “χρήση” του εξοπλισμού που υπάγεται στο σημείο 6A908, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Ιράν.
- 9A991 Χερσαία οχήματα που δεν καλύπτονται από το Μέρος I A του καταλόγου ελέγχου εξαγωγών, ως εξής:

α) ρυμουλκούμενα και ημιρυμουλκούμενα οχήματα επίπεδης κλίνης με ωφέλιμο βάρος 25 000 έως 70 000 κιλά που παρουσιάζουν ένα ή περισσότερα στρατιωτικά χαρακτηριστικά και μπορούν να μεταφέρουν τα οχήματα που προβλέπονται στο σημείο 0006 του μέρους I A καθώς και τα ανάλογα ρυμουλκά οχήματα για τη μεταφορά τους που έχουν ένα ή περισσότερα στρατιωτικά χαρακτηριστικά, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Ιράν, η Λιβύη, η Μιανμάρ, η Βόρεια Κορέα, το Πακιστάν, η Σομαλία ή η Συρία·

Σημείωση:

Ρυμουλκά οχήματα κατά την έννοια του σημείου 9A991a είναι όλα τα οχήματα που χρησιμοποιούνται κατά κύριο λόγο για ρυμούλκηση.

β) άλλα φορτηγά και οχήματα παντός εδάφους που έχουν ένα ή περισσότερα στρατιωτικά χαρακτηριστικά, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Ιράν, η Λιβύη, η Μιανμάρ, η Βόρεια Κορέα, η Σομαλία ή η Συρία.

Σημείωση 1: Στρατιωτικά χαρακτηριστικά, όπως ορίζονται στο σημείο 9A991 είναι τα εξής:

- α) η ικανότητα διάβασης υδάτων βάθους 1,2 m τουλάχιστον,
- β) τα στηρίγματα για τουφέκια και όπλα,
- γ) τα στηρίγματα για δίκτυα παραλλαγής,
- δ) οι φεγγίτες στρογγυλού οχήματος με συρόμενο ή πτυσσόμενο κάλυμμα,
- ε) η στρατιωτική επισφάλτωση,
- στ) ο γάντζος για ρυμουλκούμενα οχήματα σε συνδυασμό με πρίζα τύπου NATO.

Σημείωση 2: Στο σημείο 9A991 δεν υπάγονται χερσαία οχήματα όταν συνοδεύονται από τους χρήστες τους για προσωπική τους χρήση.

- 9A992 Φορτηγά, ως εξής:
 - α) φορτηγά με κίνηση στους τέσσερις τροχούς και ωφέλιμο φορτίο που υπερβαίνει τα 1 000 κιλά, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι η Βόρεια Κορέα·
 - β) φορτηγά με τρεις τουλάχιστον άξονες και μέγιστο επιτρεπόμενο μεικτό βάρος άνω των 20 000 κιλών, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Ιράν ή η Συρία.
- 9A993 Ελικόπτερα, συστήματα μετάδοσης κίνησης για ελικόπτερα, αεροστρόβιλοι και εφεδρικές γεννήτριες για χρήση σε ελικόπτερα και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι η Κούβα, το Ιράν, η Λιβύη, η Μιανμάρ, η Βόρεια Κορέα, η Σομαλία ή η Συρία.
- 9A994 Αερόψυκτοι κινητήρες (αεροκινητήρες) μεγέθους 100 cm³ έως 600 cm³ κατάλληλοι για χρήσεις σε μη επανδρωμένα “αεροσκάφη” και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι το Ιράν.
- 9E991 “Τεχνολογία” σύμφωνα με τη Γενική Σημείωση περί Τεχνολογίας για την “ανάπτυξη” ή την “παραγωγή” του εξοπλισμού που υπάγεται στο σημείο 9A993, εάν η αγοράστρια χώρα ή η χώρα προορισμού είναι η Κούβα, το Ιράν, η Λιβύη, η Μιανμάρ, η Βόρεια Κορέα ή η Συρία.
- 9E992 “Τεχνολογία” σύμφωνα με τη Γενική Σημείωση περί Τεχνολογίας, άλλη από εκείνη που υπάγεται στο σημείο 9E101β στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε, για την “παραγωγή” “μη επανδρωμένων εναέριων οχημάτων” (“UAV”), εάν ο προορισμός βρίσκεται εκτός του τελωνειακού εδάφους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εκτός των περιοχών που αναφέρονται στο παράρτημα Ια μέρος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου.

Η απαίτηση άδειας εξαγωγής σύμφωνα με το άρθρο 5 στοιχείο δ) του AWW για μη απαριθμούμενα είδη συνεχιίζει να εφαρμόζεται στο άρθρο 9 του AWW.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 του νόμου για το εξωτερικό εμπόριο και τις πληρωμές (Aussenwirtschaftsgesetz - AWG), μπορούν να επιβάλλονται περιορισμοί σε συναλλαγές, νόμιμες συναλλαγές ή πράξεις ή να επιβάλλονται υποχρεώσεις ανάληψης δράσης με την έκδοση διοικητικής πράξης, προκειμένου να αποτραπεί συγκεκριμένος υφιστάμενος κίνδυνος για συμφέροντα, όπως είναι τα ουσιώδη συμφέροντα ασφάλειας της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, η ειρηνική συνύπαρξη των λαών, οι εξωτερικές σχέσεις της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, η δημόσια τάξη ή ασφάλεια της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

6.4. Εσθονία

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί, με απόφαση της επιτροπής στρατηγικών ειδών, για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

(Παρ. 2 σημείο 11 και παρ. 6 σημείο 2 του νόμου περί στρατηγικών ειδών).

6.5. Ιρλανδία

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

[Άρθρο 12 παράγραφος 2 της νομοθετικής πράξης (Statutory Instrument) αριθ. 443 του 2009, διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών (είδη διπλής χρήσης) του 2009, όπως τροποποιήθηκε].

6.6. Γαλλία

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων. (Διάταγμα αριθ. 2010-292).

Έχουν θεσπιστεί εθνικοί έλεγχοι επί των εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης, όπως καθορίζεται στα ακόλουθα διατάγματα: υπουργικό διάταγμα της 31ης Ιουλίου 2014 σχετικά με την εξαγωγή ορισμένων ελικοπτέρων και των ανταλλακτικών τους προς τρίτες χώρες (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλίας στις 8 Αυγούστου 2014) και υπουργικό διάταγμα της 31ης Ιουλίου 2014 σχετικά με την εξαγωγή δακρυγόνων αερίων και παραγόντων ελέγχου ταραχών προς τρίτες χώρες (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλίας στις 8 Αυγούστου 2014).

6.7. Κύπρος

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί από το Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

[Άρθρο 5 παράγραφος 3 και άρθρο 10 στοιχείο γ) του υπουργικού διατάγματος 312/2009].

6.8. Λετονία

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί από την επιτροπή ελέγχου στρατηγικών ειδών, για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

(Κανονισμός του υπουργικού συμβουλίου αριθ. 645, της 25ης Σεπτεμβρίου 2007, «Κανονισμός για τον εθνικό κατάλογο στρατηγικών ειδών και υπηρεσιών» - εκδόθηκε βάσει του νόμου για τον χειρισμό στρατηγικών ειδών, άρθρο 3, μέρος πρώτο).

Οι εθνικοί έλεγχοι επί των εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης εφαρμόζονται στον εθνικό κατάλογο στρατηγικών ειδών και υπηρεσιών (παράρτημα του κανονισμού αριθ. 645) που διατίθεται στον ακόλουθο ιστότοπο:

<https://likumi.lv/doc.php?id=163892>.

6.9. Λουξεμβούργο

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

Ο εξαγωγέας ο οποίος γνωρίζει ή έχει υπόνοιες ότι οι εν λόγω εξαγωγές ή τα εν λόγω προϊόντα επηρεάζουν ή ενδέχεται να επηρεάσουν την εθνική ή εξωτερική ασφάλεια της χώρας του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου ή τη διασφάλιση των ανθρώπινων δικαιωμάτων, ενημερώνει τους υπουργούς που είναι αρμόδιοι για το διεθνές εμπόριο και τις εξωτερικές υποθέσεις οι οποίοι ενημερώνουν τον εξαγωγέα ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του για την ανάγκη ή μη αίτησης άδειας.

(Άρθρο 45 παράγραφος 2 του νόμου της 27ης Ιουνίου 2018).

6.10. Κάτω Χώρες

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί από το Υπουργείο Εξωτερικών για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

(Άρθρο 4 του διατάγματος περί στρατηγικών ειδών - Besluit strategische goederen)

Έχουν θεσπιστεί εθνικοί έλεγχοι για την εξαγωγή ειδών εσωτερικής καταστολής και για υπηρεσίες μεσιτείας στη Συρία καθώς και για την εξαγωγή ειδών εσωτερικής καταστολής στην Αίγυπτο και την Ουκρανία.

(Εμπορεύματα διατάγματος διπλής χρήσης — Regeling goederen voor gebruik tweërlei)

Απαιτήσεις για την έκδοση άδειας έχουν επιβληθεί για την εξαγωγή 37 χημικών ουσιών στο Ιράκ, ανεξαρτήτως του συγκεκριμένου παραλήπτη ή τελικού χρήστη.

(Εμπορεύματα διατάγματος διπλής χρήσης για το Ιράκ — Regeling goederen voor gebruik tweërlei Irak)

6.11. Αυστρία

Η εξαγωγή ή διαμετακόμιση ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

(Άρθρο 20 του νόμου του 2011 για το εξωτερικό εμπόριο - Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I αριθ. 26/2011).

6.12. Ρουμανία

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

[Άρθρο 7 του επείγοντος διατάγματος αριθ. 119 της 23ης Δεκεμβρίου 2010 (GEO αριθ. 119/2010) για το σύστημα ελέγχου εργασιών που αφορούν είδη διπλής χρήσης].

6.13. Ηνωμένο Βασίλειο

Η εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης που δεν απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού μπορεί να υπόκειται σε αδειοδότηση ή να απαγορευθεί για λόγους δημόσιας ασφάλειας ή ανθρώπινων δικαιωμάτων.

(Διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008).

Ο κατάλογος των ειδών διπλής χρήσης που ελέγχονται από το Ηνωμένο Βασίλειο περιλαμβάνεται στον πίνακα 3 του διατάγματος για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008 (S.I. 2008/3231), όπως τροποποιήθηκε από το (τροποποιητικό) διάταγμα (αριθ. 2) για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2010 (S.I. 2010/2007) και από το (τροποποιητικό) διάταγμα (αριθ. 2) για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2019 (S.I. 2019/1159), ως εξής:

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Πίνακας που αναφέρεται στα άρθρα 2 και 4 του διατάγματος για τον έλεγχο των εξαγωγών 2008 ΕΙΔΗ ΔΙΠΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΠΟΥ ΕΛΕΓΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Σημείωση: Στον παρόντα πίνακα, οι οριζόμενοι όροι αναφέρονται εντός εισαγωγικών.

Ορισμοί

Στον παρόντα πίνακα ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

«ανάπτυξη»: όλες οι φάσεις πριν από την «παραγωγή» (π.χ., ο σχεδιασμός, η έρευνα σχεδιασμού, η ανάλυση σχεδιασμού, οι αρχές σχεδιασμού, η συναρμολόγηση και η δοκιμή πρωτοτύπων, η πειραματική παραγωγή, τα δεδομένα σχεδιασμού, η διαδικασία μετατροπής των δεδομένων σχεδιασμού σε προϊόν, ο σχεδιασμός διαμόρφωσης, ο σχεδιασμός ολοκλήρωσης, μακέτες)·

«ενεργειακά υλικά»: ουσίες ή μείγματα που αντιδρούν χημικώς και εκλύουν την ενέργεια που απαιτείται για τη σκοπούμενη εφαρμογή τους. Τα «εκρηκτικά», τα «πυροτεχνικά» και τα «προωθητικά» είναι υποκατηγορίες ενεργειακών υλικών·

«ενδεικτικά γνωρίσματα εκρηκτικών»: γνωρίσματα χαρακτηριστικά εκρηκτικών σε οποιαδήποτε μορφή πριν από την πυροδότησή τους, όπως αυτά ανιχνεύονται με τη χρήση τεχνολογίας, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, φασματομετρίας ιοντικής κινητικότητας, χημειοφωταυγείας, φασματομετρίας, πυρηνικών, ηχητικών ή ηλεκτρομαγνητικών τεχνικών·

«εκρηκτικά»: στερεές, υγρές ή αέριες ουσίες ή μείγματα ουσιών οι οποίες απαιτείται να εκραγούν, κατά την εφαρμογή τους ως πρωτογενείς, ενισχυτικές ή κύριες γομώσεις σε εκρηκτικές κεφαλές, κατεδαφίσεις ή άλλες εφαρμογές·

«αυτοσχέδιοι εκρηκτικοί μηχανισμοί»: μηχανισμοί που κατασκευάζονται ή προορίζονται να τοποθετηθούν κατά αυτοσχέδιο τρόπο και περιλαμβάνουν καταστροφικές, θανατηφόρες, επιβλαβείς, «πυροτεχνικές» ή εμπρηστικές χημικές ουσίες σχεδιασμένες να καταστρέφουν, να παραμορφώνουν ή να παρενοχλούν. Δύνανται να περιλαμβάνουν πολεμοφόδια, αλλά συνήθως κατασκευάζονται από μη στρατιωτικά δομικά στοιχεία·

«οχήματα ελαφρύτερα του αέρα»: αερόστατα και αερόπλοια που για την άνωσή τους βασίζονται στον ζεστό αέρα ή σε άλλα αέρια ελαφρότερα από τον αέρα, όπως υδρογόνο και ήλιο·

«προηγούμενος διαχωρισμένος»: η εφαρμογή οποιασδήποτε μεθόδου που προορίζεται για την αύξηση της συγκέντρωσης του υπό έλεγχο ισότοπου·

«παραγωγή»: όλες οι φάσεις παραγωγής (π.χ., μηχανολογική μελέτη, βιομηχανική παραγωγή, ολοκλήρωση, συναρμολόγηση, έλεγχος, δοκιμή, διασφάλιση της ποιότητας)·

«προωθητικά»: ουσίες ή μείγματα που αντιδρούν χημικώς και παράγουν μεγάλο όγκο θερμών αερίων με ελεγχόμενο ρυθμό για την επίτευξη μηχανικού έργου·

«πυροτεχνικά»: μείγματα στερεών ή υγρών καυσίμων και οξειδωτικών ουσιών τα οποία, όταν αναφλεγούν, υφίστανται εξώθερμη χημική αντίδραση, με ελεγχόμενο ρυθμό, με σκοπό την επένεργεια ύστερα από συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, ή την παραγωγή θερμότητας, θορύβου, καπνού, ορατού φωτός ή υπέρυθρης ακτινοβολίας. Τα πυροφορικά είναι υποκατηγορία των πυροτεχνικών, τα οποία δεν περιέχουν οξειδωτικές ουσίες αλλά αυταναφλέγονται όταν έλθουν σε επαφή με τον αέρα·

«απαιτούμενη»: ο όρος αυτός, όπως εφαρμόζεται σε σχέση με την «τεχνολογία», αφορά μόνον το μέρος της «τεχνολογίας» το οποίο είναι ιδιαίτερα απαραίτητο για την επίτευξη ή την υπέρβαση των ελεγχόμενων επιπέδων επιδόσεων, χαρακτηριστικών ή λειτουργιών. Αυτή η «απαιτούμενη» «τεχνολογία» μπορεί να είναι κοινή για διάφορα είδη και η σκοπούμενη χρήση της «τεχνολογίας» δεν έχει σχέση με το αν είναι «απαιτούμενη»·

«τεχνολογία»: οι εξειδικευμένες πληροφορίες που απαιτούνται για την «ανάπτυξη», την «παραγωγή» ή τη «χρήση» ειδών ή «λογισμικού»·

Τεχνική σημείωση:

Οι «πληροφορίες» μπορεί να έχουν διάφορες μορφές, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς η παράθεση να είναι περιοριστική, των εξής: οδηγιών κατασκευής, σχεδίων, διαδρομών, μοντέλων, μαθηματικών τύπων, «πηγαίου κώδικα», πινάκων, μηχανολογικών σχεδίων και προδιαγραφών, εγχειριδίων και οδηγιών υπό μορφή γραπτού κειμένου ή καταγεγραμμένων σε διάφορα μέσα ή διατάξεις (μαγνητικοί δίσκοι, μαγνητοταινίες, μνήμες ROM)·

«πηγαίος κώδικας» (ή πρωτογενής γλώσσα) είναι ένας εύχρηστος χαρακτηρισμός μίας ή περισσότερων διαδικασιών οι οποίες είναι δυνατό να μετασχηματιστούν από ένα σύστημα προγραμματισμού σε μια μορφή εκτελέσιμη από υπολογιστή·

«χρήση»: η λειτουργία, η εγκατάσταση (όπου περιλαμβάνεται η εγκατάσταση στον τόπο λειτουργίας), η συντήρηση, ο έλεγχος, η επιδιόρθωση, η ανακαίνιση και ο επανεξοπλισμός·

«εμβόλιο»: φαρμακευτικό προϊόν σε φαρμακευτικό σκεύασμα για το οποίο έχει χορηγηθεί γενική άδεια ή άδεια εμπορίας ή κλινικών δοκιμών από τις ρυθμιστικές αρχές είτε της χώρας παρασκευής είτε της χώρας χρήσης, που προορίζεται να προκαλέσει προστατευτική ανοσοποιητική αντίδραση σε ανθρώπους και ζώα για την πρόληψη ασθενειών σε όσους χορηγείται.

Είδη και τεχνολογία σχετικά με εκρηκτικά

PL8001 Απαγορεύεται η εξαγωγή ή η «μεταφορά με ηλεκτρονικά μέσα» των ακόλουθων ειδών ή «τεχνολογίας» προς οποιονδήποτε προορισμό, εκτός των εξής: «του τελωνειακού εδάφους», Αυστραλίας, Νέας Ζηλανδίας, Καναδά, Νορβηγίας, Ελβετίας, Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής και Ιαπωνίας:

- α. εξοπλισμός και συσκευές, άλλα από εκείνα του πίνακα 2 ή των σημείων 1A004.δ, 1A005, 1A006, 1A007, 1A008, 3A229, 3A232 ή 5A001.η του παραρτήματος I του «κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης» που προορίζονται για ανίχνευση ή χρήση με «εκρηκτικά» ή για αντιμετώπιση ή προστασία από «αυτοσχέδιους εκρηκτικούς μηχανισμούς», και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών, ως εξής:

1. ηλεκτρονικός εξοπλισμός σχεδιασμένος για την ανίχνευση «εκρηκτικών» ή «ενδεικτικών γνωρισμάτων εκρηκτικών»·

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βλέπε επίσης σημείο 1A004.δ του παραρτήματος I του «κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης».

Σημείωση: Το σημείο PL8001.α.1 δεν αφορά εξοπλισμό που απαιτεί την έκφραση γνώμης του χειριστή προκειμένου να επιβεβαιωθεί η παρουσία «εκρηκτικών» ή «ενδεικτικών γνωρισμάτων εκρηκτικών».

2. ηλεκτρονικός εξοπλισμός παρεμβολής ειδικά σχεδιασμένος για την παρεμπόδιση εκρήξεως με τηλεχειρισμό «αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών»·

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βλέπε επίσης σημείο 5A001.η του παραρτήματος I του «κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης».

3. εξοπλισμός και συσκευές ειδικά σχεδιασμένα για την πρόκληση εκρήξεων με ηλεκτρικά ή μη ηλεκτρικά μέσα (π.χ. διατάξεις εκπυροσκόρτησης, πυροκροτητές και μέσα ανάφλεξης)·

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βλέπε επίσης σημεία 1A007, 1A008, 3A229 και 3A232 του παραρτήματος I του “κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης”.

Σημείωση: Το σημείο PL8001.a.3 δεν αφορά:

- α. εξοπλισμό και συσκευές ειδικά σχεδιασμένα για ειδική εμπορική χρήση που συνίσταται στην ενεργοποίηση ή λειτουργία μέσω εκρηκτικών μέσων άλλου εξοπλισμού ή συσκευών που δεν προορίζονται για την πρόκληση ή δημιουργία εκρήξεων·
- β. εξοπλισμό ελεγχόμενο με πίεση ειδικά σχεδιασμένο για εφαρμογές σε εξοπλισμό πετρελαιοκινούμενων γεωτρήσεων εντός της οπής γεώτρησης, που είναι αδύνατον να χρησιμοποιηθεί υπό ατμοσφαιρική πίεση· και
- γ. θρυαλλίδες.

4. εξοπλισμός και συσκευές, στα οποία περιλαμβάνονται, χωρίς η αναφορά αυτή να είναι περιοριστική: θώρακες και κράνη, ειδικά σχεδιασμένα για τη διάθεση “αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών”·

Σημείωση: Βλέπε επίσης σημεία 1A005, 1A006 και 5A001.η του παραρτήματος I του “κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης”. Σημείωση: Το σημείο PL8001.a.4 δεν αφορά περικαλύμματα βομβών, μηχανικώς ελεγχόμενο εξοπλισμό για τον χειρισμό ή έκθεση “αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών”, και περιέκτες προοριζόμενους για την υποδοχή “αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών” ή παρόμοιων ύποπτων αντικειμένων, ή άλλο εξοπλισμό ειδικά σχεδιασμένο για προσωρινή προστασία από “αυτοσχέδιους εκρηκτικούς μηχανισμούς” ή παρόμοια ύποπτα αντικείμενα.

- α. εκρηκτικές γομώσεις γραμμικής κοπής άλλες από αυτές που αναφέρονται στο σημείο 1A008 του παραρτήματος I του “κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης”·

- β. η “απαιτούμενη” “τεχνολογία” για τη “χρήση” ειδών των σημείων PL8001.a και PL8001.β.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βλέπε άρθρο 18 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) για εξαιρέσεις από τους ελέγχους “τεχνολογίας”.

Υλικά, χημικά, μικροοργανισμοί και τοξίνες

PL9002 Απαγορεύεται η εξαγωγή προς οποιονδήποτε προορισμό των ακόλουθων ειδών:

Τα κατωτέρω “ενεργειακά υλικά” και τα μείγματα που περιέχουν ένα ή περισσότερα από αυτά:

- α. νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα άνω του 12,5 % σε άζωτο)·
- β. νιτρογλυκόλη·
- γ. τετρανιτρική πενταερυθρίτολη (PETN)·
- δ. πικρυλοχλωρίδιο·
- ε. τρινιτροφαινομεθυλονιτραμίνη (tetryl)·
- στ. 2,4,6-τρινιτροτολουόλιο (TNT).

Σημείωση: Το σημείο PL9002 δεν αφορά “προωθητικά” μόνης, διπλής ή τριπλής βάσης.

PL9003 Απαγορεύεται η εξαγωγή προς οποιονδήποτε προορισμό των ακόλουθων ειδών:

“Εμβόλια” για προστασία από:

- α. bacillus anthracis (βάκιλος του άνθρακα)·
- β. την τοξίνη botulinum (τοξίνη της αλλαντίαςης).

PL9004 Απαγορεύεται η εξαγωγή προς οποιονδήποτε προορισμό των ακόλουθων ειδών:

“Προηγούμενος διαχωρισμένο” αμερίκιο-241, -242m ή -243 σε οποιαδήποτε μορφή.

Σημείωση: Το σημείο PL9004 δεν αφορά είδη με περιεκτικότητα σε αμερίκιο έως 10 g.

Τηλεπικοινωνίες και σχετική τεχνολογία

PL9005 Απαγορεύεται η εξαγωγή ή η “μεταφορά με ηλεκτρονικά μέσα” των ακόλουθων ειδών ή “τεχνολογίας” προς οποιονδήποτε προορισμό στο Ιράν:

- α. επικοινωνιακός εξοπλισμός τροποσφαιρικής σκέδασης με αναλογικές ή ψηφιακές τεχνικές διαμόρφωσης και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτού·
- β. τεχνολογία για την “ανάπτυξη”, “παραγωγή” ή “χρήση” ειδών που προσδιορίζονται στο σημείο PL9005.α.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βλέπε άρθρο 18 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) για εξαιρέσεις από τους ελέγχους “τεχνολογίας”.

Εξοπλισμός ανίχνευσης

PL9006 Απαγορεύεται η εξαγωγή “ηλεκτροστατικά τροφοδοτούμενου” εξοπλισμού για την ανίχνευση “εκρηκτικών”, πέραν του εξοπλισμού ανίχνευσης που προσδιορίζεται στον πίνακα 2, στο σημείο PL8001.α.1 ή στο σημείο 1Α004.δ του παραρτήματος Ι του “κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης” προς οποιονδήποτε προορισμό στο Αφγανιστάν ή στο Ιράκ.

Τεχνική σημείωση:

“Ηλεκτροστατικά τροφοδοτούμενος” είναι ο εξοπλισμός που χρησιμοποιεί ηλεκτροστατικά παραγόμενο φορτίο.

Σκάφη και σχετικό λογισμικό και τεχνολογία

PL9008 Απαγορεύεται η εξαγωγή ή η “μεταφορά με ηλεκτρονικά μέσα” των ακόλουθων ειδών, “λογισμικού” ή “τεχνολογίας” προς οποιονδήποτε προορισμό στο Ιράν:

- α. “σκάφη”, φουσκωτά σκάφη και “υποβρύχια οχήματα” και σχετικός εξοπλισμός και εξαρτήματα, όπως αναφέρονται κατωτέρω, άλλα από εκείνα που προσδιορίζονται στον πίνακα 2 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) ή στο παράρτημα Ι του “κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης”:
 1. θαλάσσια “σκάφη” (επιφανείας ή υποβρύχια), φουσκωτά σκάφη και “υποβρύχια οχήματα”·
 2. εξοπλισμός και εξαρτήματα σχεδιασμένα για “σκάφη”, φουσκωτά σκάφη και “υποβρύχια οχήματα” ως εξής:
 - α. κατασκευές κύτους και καρίνας και εξαρτήματα·
 - β. προωθητικές μηχανές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για θαλάσσια χρήση, και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών·
 - γ. ναυτιλιακά ραντάρ, σόναρ και καταγραφείς ταχύτητας, και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών·
 3. «λογισμικό» για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ή «χρήση» ειδών που προσδιορίζονται στο σημείο PL9008.α·
 4. «τεχνολογία» για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ή «χρήση» ειδών ή «λογισμικού» που προσδιορίζονται στο σημείο PL9008.α ή PL9008.β.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βλέπε άρθρο 18 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) για εξαιρέσεις από τους ελέγχους “τεχνολογίας”.

Τεχνική σημείωση:

Τα “υποβρύχια οχήματα” περιλαμβάνουν επανδρωμένα, μη επανδρωμένα, προσδεδεμένα ή μη προσδεδεμένα οχήματα.

Αεροσκάφη και σχετική τεχνολογία

PL9009 Απαγορεύεται η εξαγωγή ή η “μεταφορά με ηλεκτρονικά μέσα” των ακόλουθων ειδών ή “τεχνολογίας” προς οποιονδήποτε προορισμό στο Ιράν:

- α. “αεροσκάφη”, “ελαφρύτερα του αέρα οχήματα” και κατευθυνόμενα αλεξίπτωτα και σχετικός εξοπλισμός και εξαρτήματα, όπως αναφέρονται κατωτέρω, άλλα από εκείνα που προσδιορίζονται στον πίνακα 2 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) ή του παραρτήματος Ι του “κανονισμού περί ειδών διπλής χρήσης”:
 1. «αεροσκάφη», «ελαφρύτερα του αέρα οχήματα» και κατευθυνόμενα αλεξίπτωτα·
 2. εξοπλισμός και εξαρτήματα σχεδιασμένα για «αεροσκάφη» και «ελαφρύτερα του αέρα οχήματα», ως εξής:
 - α. άτρακτοι αεροσκαφών και εξαρτήματα·

- β. αεροκινητήρες, εφεδρικές γεννήτριες (APU) και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών·
- γ. αεροηλεκτρονικός εξοπλισμός και εξοπλισμός πλοήγησης και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών·
- δ. συστήματα προσγείωσης και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών, και τροχοί αεροσκαφών·
- ε. έλικες και ρότορες·
- στ. συστήματα μετάδοσης και κιβώτια ταχυτήτων και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών·
- ζ. συστήματα ανάκτησης μη επανδρωμένων εναέριων οχημάτων (UAV)·
- η. δεν χρησιμοποιείται·
- θ. “τεχνολογία” για την “ανάπτυξη”, “παραγωγή” ή “χρήση” ειδών που προσδιορίζονται στο σημείο PL9009.α.

Σημείωση: Βλέπε άρθρο 18 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) για εξαιρέσεις από τους ελέγχους “τεχνολογίας”.

Σημείωση: Το σημείο PL9009.γ δεν αφορά τεχνικά δεδομένα, σχέδια ή τεκμηρίωση για εργασίες συντήρησης που σχετίζονται άμεσα με διακρίβωση, αφαίρεση ή αντικατάσταση κατεστραμμένων ειδών ή ειδών που δεν επιδέχονται συντήρηση και είναι αναγκαία για τη διαρκή πτητική ικανότητα και ασφαλή λειτουργία πολιτικών “αεροσκαφών”.

Πυροβόλα όπλα

Σημείωση: Τα στρατιωτικά πυροβόλα όπλα και πυρομαχικά υπάγονται στα σημεία ML1, ML2 και ML3 του πίνακα 2.

PL9010 Στις περιπτώσεις που δεν εφαρμόζεται ο «κανονισμός για τα πυροβόλα όπλα», απαγορεύεται η εξαγωγή «πυροβόλων όπλων», των «κατασκευαστικών μερών» τους, των «ουσιωδών συστατικών μερών» τους και των «πυρομαχικών», όπως αναφέρονται κατωτέρω, σε οποιονδήποτε προορισμό εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Σημείωση: Βλέπε επίσης τον «κανονισμό για τα πυροβόλα όπλα» για την εξαγωγή «πυροβόλων όπλων» σε χώρες που δεν είναι κράτη μέλη της ΕΕ.

- α. «πυροβόλα όπλα», άλλα εκτός αυτών που προσδιορίζονται στα σημεία ML1 και ML2 του πίνακα 2·

Σημείωση: Στο σημείο PL9010.α περιλαμβάνονται «πυροβόλα όπλα» που κατασκευάστηκαν πριν από το 1938, «πυροβόλα όπλα» με λεία κάννη που κατασκευάστηκαν μετά το 1937 και τα οποία δεν είναι πλήρως αυτόματης λειτουργίας ή ειδικά σχεδιασμένα για στρατιωτική χρήση και «πυροβόλα όπλα» που κατασκευάστηκαν μετά το 1937, χρησιμοποιούν «πυρομαχικά» με κάλυκα μη κεντρικής ανάφλεξης (π. χ. επίκρουση) και δεν είναι πλήρως αυτόματης λειτουργίας.

- β. «κατασκευαστικά μέρη» (συμπεριλαμβανομένων σιγαστήρων) ή «ουσιώδη συστατικά μέρη» ειδικά σχεδιασμένα για «πυροβόλα όπλα», όπως προσδιορίζονται στο σημείο PL9010.α. ανωτέρω·
- γ. «πυρομαχικά» ειδικά σχεδιασμένα για «πυροβόλα όπλα» που προσδιορίζονται στο σημείο PL9010.α. ανωτέρω·
- δ. «λογισμικό» σχεδιασμένο για την «ανάπτυξη» ή «παραγωγή» ημιαυτόματων ή τύπου «χράπα-χρούπα» λειόκαννων «πυροβόλων όπλων» που κατασκευάστηκαν από το 1938 και μετά·
- ε. «τεχνολογία» για την «ανάπτυξη» ή «παραγωγή» ημιαυτόματων ή τύπου «χράπα-χρούπα» λειόκαννων «πυροβόλων όπλων» που κατασκευάστηκαν από το 1938 και μετά.

Σημείωση: Βλέπε άρθρο 18 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) για εξαιρέσεις από τους ελέγχους «τεχνολογίας».

Σημείωση: Το σημείο PL9010 δεν αφορά:

1. «πυροβόλα όπλα» που κατασκευάστηκαν πριν από το 1890 και απομιμήσεις τους·
2. «κατασκευαστικά μέρη» (συμπεριλαμβανομένων σιγαστήρων), «ουσιώδη συστατικά μέρη» ή «πυρομαχικά» ειδικά σχεδιασμένα για «πυροβόλα όπλα» που προσδιορίζονται στη σημείωση 1 ανωτέρω·
3. «πυροβόλα όπλα» στα οποία εφαρμόζεται ο «κανονισμός απενεργοποίησης» και τα οποία έχουν απενεργοποιηθεί και σημανθεί σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές που παρατίθενται στα παραρτήματα I και II του κανονισμού απενεργοποίησης·
4. «πυροβόλα όπλα» στα οποία εφαρμόζεται ο «κανονισμός απενεργοποίησης» και τα οποία φέρουν σήμα και έχει πιστοποιηθεί ότι έχουν καταστεί μη δυνάμενα να εκτοξεύσουν σφαίρα, βολίδα ή άλλο βλήμα σύμφωνα με το άρθρο 8 του (τροποποιημένου) νόμου για τα πυροβόλα όπλα του 1988.

PL9011 Στις περιπτώσεις που δεν εφαρμόζεται ο «κανονισμός για τα πυροβόλα όπλα», απαγορεύεται η εξαγωγή «πυροβόλων όπλων», διατάξεων, «ουσιωδών συστατικών μερών», σιγαστήρων και «πυρομαχικών», όπως αναφέρονται κατωτέρω, σε οποιονδήποτε προορισμό εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Σημείωση: Βλέπε επίσης τον κανονισμό για τα πυροβόλα όπλα και το σημείο PL9010 για την εξαγωγή «πυροβόλων όπλων» σε χώρες που δεν είναι κράτη μέλη της ΕΕ.

α. «πυροβόλα όπλα», άλλα εκτός αυτών που προσδιορίζονται στα σημεία ML1 και ML2 του πίνακα 2·

Σημείωση: Στο σημείο PL9010.α περιλαμβάνονται «πυροβόλα όπλα» που κατασκευάστηκαν πριν από το 1938, «πυροβόλα όπλα» με λεία κάννη που κατασκευάστηκαν μετά το 1937 και τα οποία δεν είναι πλήρως αυτόματης λειτουργίας ή ειδικά σχεδιασμένα για στρατιωτική χρήση και «πυροβόλα όπλα» που κατασκευάστηκαν μετά το 1937, χρησιμοποιούν «πυρομαχικά» με κάλυκα μη κεντρικής ανάφλεξης (π.χ. επίκρουση) και δεν είναι πλήρως αυτόματης λειτουργίας.

β. «κατασκευαστικά μέρη» (συμπεριλαμβανομένων σιγαστήρων) ή «ουσιώδη συστατικά μέρη» ειδικά σχεδιασμένα για «πυροβόλα όπλα», όπως προσδιορίζονται στο σημείο PL9011.α. ανωτέρω·

γ. «πυρομαχικά» ειδικά σχεδιασμένα για «πυροβόλα όπλα» που προσδιορίζονται στο σημείο PL9011.α. ανωτέρω·

δ. «λογισμικό» σχεδιασμένο για την «ανάπτυξη» ή «παραγωγή» ημιαυτόματων ή τύπου «χράπα-χρούπα» λειόκαννων «πυροβόλων όπλων» που κατασκευάστηκαν από το 1938 και μετά·

ε. «τεχνολογία» για την «ανάπτυξη» ή «παραγωγή» ημιαυτόματων ή τύπου «χράπα-χρούπα» λειόκαννων «πυροβόλων όπλων» που κατασκευάστηκαν από το 1938 και μετά·

Σημείωση: Βλέπε άρθρο 18 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) για εξαιρέσεις από τους ελέγχους «τεχνολογίας».

στ. διατάξεις για την εκτόξευση αβολιδωτών φυσιγγίων, ερεθιστικών ουσιών, άλλων ενεργών ουσιών ή πυροτεχνικών βλημάτων που μπορούν να μετατραπούν σε «πυροβόλο όπλο»·

ζ. διατάξεις για χαιρετισμό ή κρότο που μπορούν να μετατραπούν σε «πυροβόλο όπλο».

Σημείωση: Το σημείο PL9011 δεν αφορά:

1. «πυροβόλα όπλα» που κατασκευάστηκαν πριν από το 1890·

2. «κατασκευαστικά μέρη» (συμπεριλαμβανομένων σιγαστήρων), «ουσιώδη συστατικά μέρη» ή «πυρομαχικά» ειδικά σχεδιασμένα για «πυροβόλα όπλα» που προσδιορίζονται στη σημείωση 1 ανωτέρω·

3. «πυροβόλα όπλα» στα οποία εφαρμόζεται ο «κανονισμός απενεργοποίησης» και τα οποία έχουν απενεργοποιηθεί και σημειωθεί σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές που παρατίθενται στα παραρτήματα I και II του «κανονισμού απενεργοποίησης».

Υποβρύχια οχήματα και σχετικά είδη, λογισμικό και τεχνολογία

PL9012 Απαγορεύεται η εξαγωγή ή η «μεταφορά με ηλεκτρονικά μέσα» των ακόλουθων ειδών, «λογισμικού» ή «τεχνολογίας» προς οποιονδήποτε προορισμό στη Ρωσία:

α. «υποβρύχια οχήματα» και σχετικά συστήματα, εξοπλισμός και εξαρτήματα, όπως αναφέρονται κατωτέρω, άλλα από εκείνα που προσδιορίζονται στον πίνακα 2 του παρόντος διατάγματος ή στο παράρτημα I του «κανονισμού διπλής χρήσης»:

1. «υποβρύχια οχήματα» και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών·

2. άροτρα τοποθέτησης υποβρύχιων καλωδίων και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών·

3. συστήματα, εξοπλισμός και εξαρτήματα για χρήση με «υποβρύχια οχήματα» και άροτρα τοποθέτησης υποβρύχιων καλωδίων, ως εξής:

α. συστήματα θαλάσσιων ηχομέτρων και εξοπλισμός, ως εξής:

i. εξοπλισμός σόναρ·

ii. εξοπλισμός καταγραφής ταχύτητας·

iii. υποβρύχια υψίμετρα·

β. εξοπλισμός πλοήγησης ειδικά σχεδιασμένος για «υποβρύχια οχήματα»·

γ. ηχητικά συστήματα και εξοπλισμός που έχουν σχεδιαστεί για την εξακρίβωση της θέσης «υποβρύχιων οχημάτων»,

δ. κινητήρες ή προωθητήρες «έλικα-πηδαλίου» για «υποβρύχια οχήματα»·

ε. καλώδια τροφοδοσίας και συνδέσεις τους, ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για «υποβρύχια οχήματα»·

στ. βαρούλκα καλωδίων τροφοδοσίας, βαρούλκα ρυμούλκησης και βαρούλκα ανύψωσης·

ζ. συστήματα πρόσδεσης για «υποβρύχια οχήματα»·

η. συστήματα φωτισμού ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για υποβρύχια χρήση·

θ. συστήματα υποβρύχιας απεικόνισης·

ι. συστήματα υποβρύχιας επικοινωνίας·

ια. αισθητήρες πίεσης ειδικά σχεδιασμένοι ή τροποποιημένοι για υποβρύχια χρήση·

- ιβ. συστήματα και εξοπλισμός εκτόξευσης και ανάκτησης για την ανάπτυξη «υποβρύχιων οχημάτων», και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματα αυτών·
- ιγ. εργαλεία εκσκαφής τάφρων και εργαλεία εκτόξευσης, ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για χρήση σε «υποβρύχια οχήματα»·
- ιδ. συστήματα και εξοπλισμός ελέγχου ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για τον τηλεχειρισμό των «υποβρύχιων οχημάτων»·
- ιε. τηλεκατευθυνόμενοι αρθρωτοί βραχίονες ειδικά σχεδιασμένοι ή τροποποιημένοι για χρήση σε «υποβρύχια οχήματα»·
- ιστ. συστήματα εντοπισμού υποθαλάσσιων καλωδίων·
- ιζ. εξοπλισμός κοπής, σύσφιξης και χειρισμού καλωδίων, ειδικά σχεδιασμένος ή τροποποιημένος για χρήση σε «υποβρύχια οχήματα»·
- ιη. συστήματα και εξοπλισμός χειρισμού υποθαλάσσιων επικοινωνιών·
- ιθ. εργαλεία ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για χειρισμό από «υποβρύχια οχήματα» ή αρθρωτούς βραχίονες·
- κ. συντηγμένος αφρός·
- κα. περιβλήματα πίεσης ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για χρήση σε «υποβρύχια οχήματα»·
- κβ. περιβαλλοντικοί αισθητήρες βιολογικών, χημικών ή φυσικών παραμέτρων σχεδιασμένοι ή τροποποιημένοι για υποβρύχια χρήση·
- β. συστήματα πρόωσης με προσαρμόσιμο αζιμούθιο για χρήση σε σκάφη επιφανείας με διάμετρο έλικα μεγαλύτερη από 2m·
- γ. «λογισμικό» για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ή «χρήση» ειδών που προσδιορίζονται στα σημεία PL9012.α. και PL9012.β·
- δ. «τεχνολογία» για την «ανάπτυξη», «παραγωγή» ή «χρήση» ειδών ή «λογισμικού» που προσδιορίζονται στα σημεία PL9012.α., PL9012.β., PL9012.γ.

Σημείωση: Βλέπε άρθρο 18 του παρόντος διατάγματος (διάταγμα για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008) για εξαιρέσεις από τους ελέγχους «τεχνολογίας».

Τεχνική σημείωση:

Τα «υποβρύχια οχήματα» περιλαμβάνουν επανδρωμένα, μη επανδρωμένα, προσδεδεμένα ή μη προσδεδεμένα σκάφη·.

7. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 9 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΘΝΙΚΕΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ)

Το άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη σχετικά με οποιεσδήποτε εθνικές γενικές άδειες εξαγωγής που εκδίδονται ή τροποποιούνται.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Λεπτομερή στοιχεία για τα μέτρα παρέχονται στη συνέχεια.

Κράτος μέλος	Έχει το κράτος μέλος σας εκδώσει ή τροποποιήσει εθνικές γενικές άδειες εξαγωγής σε σχέση με το άρθρο 9;
ΒΕΛΓΙΟ	ΟΧΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΟΧΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΟΧΙ

Κράτος μέλος	Έχει το κράτος μέλος σας εκδώσει ή τροποποιήσει εθνικές γενικές άδειες εξαγωγής σε σχέση με το άρθρο 9;
ΕΛΛΑΔΑ	ΝΑΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΝΑΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΝΑΙ (αλλά ΟΧΙ σε χρήση)
ΙΤΑΛΙΑ	ΝΑΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΟΧΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΟΧΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΟΧΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΝΑΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΝΑΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΟΧΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΝΑΙ (αλλά ΟΧΙ σε χρήση)
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΝΑΙ

7.1. Γερμανία

Υπάρχουν σε ισχύ πέντε εθνικές γενικές άδειες εξαγωγής στη Γερμανία:

1	Γενική άδεια αριθ. 12 για την εξαγωγή ορισμένων ειδών διπλής χρήσης που δεν υπερβαίνουν ένα ορισμένο όριο αξίας
2	Γενική άδεια αριθ. 13 για την εξαγωγή ορισμένων ειδών διπλής χρήσης σε ορισμένες περιπτώσεις
3	Γενική άδεια αριθ. 14 για τις βαλβίδες και τις αντλίες
4	Γενική άδεια αριθ. 16 για τις τηλεπικοινωνίες και την ασφάλεια των δεδομένων
5	Γενική άδεια αριθ. 17 για τους μεταλλάκτες συχνότητας.

7.2. Ελλάδα

Ισχύει εθνική γενική άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή ορισμένων ειδών διπλής χρήσης προς τους ακόλουθους προορισμούς: Αργεντινή, Κροατία, Δημοκρατία της Κορέας, Ρωσική Ομοσπονδία, Ουκρανία, Τουρκία και Νότια Αφρική.

(Υπουργική απόφαση αριθ. 125263/Ε3/25263/6-2-2007).

7.3. Γαλλία

Υπάρχουν σε ισχύ επτά εθνικές γενικές άδειες εξαγωγής στη Γαλλία:

1	Εθνική γενική άδεια εξαγωγής για βιομηχανικά είδη σύμφωνα με το διάταγμα της 18ης Ιουλίου 2002 σχετικά με την εξαγωγή βιομηχανικών ειδών που υπόκεινται σε στρατηγικό έλεγχο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα [όπως δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας</i> αριθ. 176 της 30ής Ιουλίου 2002 (κείμενο 11) και τροποποιήθηκε με το διάταγμα της 21ης Ιουνίου 2004 σχετικά με τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας</i> της 31ης Ιουλίου 2004 (κείμενο 5)].
2	Εθνική γενική άδεια εξαγωγής για χημικά προϊόντα σύμφωνα με το διάταγμα της 18ης Ιουλίου 2002 σχετικά με την εξαγωγή χημικών προϊόντων διπλής χρήσης [όπως δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας</i> αριθ. 176, της 30ής Ιουλίου 2002, (κείμενο 12) και τροποποιήθηκε με το διάταγμα της 21ης Ιουνίου 2004 σχετικά με τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας</i> της 31ης Ιουλίου 2004 (κείμενο 6)].
3	Εθνική γενική άδεια εξαγωγής για τον γραφίτη σύμφωνα με το διάταγμα της 18ης Ιουλίου 2002 σχετικά με την εξαγωγή γραφίτη πυρηνικής ποιότητας [όπως δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας</i> αριθ. 176, της 30ής Ιουλίου 2002, (κείμενο 13) και τροποποιήθηκε με το διάταγμα της 21ης Ιουνίου 2004 σχετικά με τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας</i> της 31ης Ιουλίου 2004 (κείμενο 7)].
4	Εθνική γενική άδεια εξαγωγής για βιολογικά προϊόντα σύμφωνα με το διάταγμα της 14ης Μαΐου 2007, όπως τροποποιήθηκε με το διάταγμα της 18ης Μαρτίου 2010 σχετικά με την εξαγωγή ορισμένων γενετικών στοιχείων και γενετικά τροποποιημένων οργανισμών [όπως δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας</i> της 20ής Μαρτίου 2010].
5	Εθνική γενική άδεια εξαγωγής για ορισμένα είδη διπλής χρήσης για τις γαλλικές ένοπλες δυνάμεις σε τρίτες χώρες (υπουργικό διάταγμα της 31ης Ιουλίου 2014, που δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλίας</i> στις 8 Αυγούστου 2014).
6	Εθνική γενική άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή ή τη μεταφορά στο εσωτερικό της ΕΕ ορισμένων ειδών διπλής χρήσης για εκθεσιακές ή εμπορικές εκδηλώσεις (υπουργικό διάταγμα της 31ης Ιουλίου 2014, που δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλίας</i> στις 8 Αυγούστου 2014).
7	Εθνική γενική άδεια εξαγωγής για είδη διπλής χρήσης για την επισκευή πολιτικών αεροσκαφών, η οποία ονομάζεται επίσης εθνική γενική άδεια για «εξοπλισμό αεροσκαφών» (υπουργικό διάταγμα της 14ης Ιανουαρίου 2019, που δημοσιεύτηκε στην <i>Επίσημη Εφημερίδα της Γαλλικής Δημοκρατίας</i> της 18ης Ιανουαρίου 2019 (κείμενο 19).

Τα συγκεκριμένα είδη που καλύπτουν οι άδειες ορίζονται στα σχετικά διατάγματα.

7.4. Κροατία

Μπορεί να εκδοθεί εθνική γενική άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4 του κανονισμού από το Υπουργείο Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων [Νόμος για τον έλεγχο των ειδών διπλής χρήσης (OG 80/11 i 68/2013)].

7.5. Ιταλία

Ισχύει εθνική γενική άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή ορισμένων ειδών διπλής χρήσης προς τους ακόλουθους προορισμούς: Ανταρκτική (ιταλικές βάσεις), Αργεντινή, Δημοκρατία της Κορέας, Τουρκία.

(Διάταγμα της 4ης Αυγούστου 2003 που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* αριθ. 202 της 1ης Σεπτεμβρίου 2003).

7.6. Κάτω Χώρες

Υπάρχουν σε ισχύ δύο εθνικές γενικές άδειες εξαγωγής στις Κάτω Χώρες:

1	Ισχύει εθνική γενική άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή ορισμένων ειδών διπλής χρήσης προς όλους τους προορισμούς με εξαίρεση τους εξής: — Αυστραλία, Καναδάς, Ιαπωνία, Νέα Ζηλανδία, Νορβηγία, ΗΠΑ, Ελβετία (που καλύπτονται ήδη από το παράρτημα II μέρος 3 του κανονισμού).
---	---

	— Αφγανιστάν, Βιρμανία/Μιανμάρ, Ιράκ, Ιράν, Λιβύη, Λίβανος, Βόρεια Κορέα, Πακιστάν, Σουδάν, Σομαλία και Συρία. (Εθνική γενική άδεια NL002 - Nationale Algemene Uitvoervergunning NL002)
2	Ισχύει εθνική γενική άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή ορισμένων ειδών για την ασφάλεια των πληροφοριών προς όλους τους προορισμούς με εξαίρεση τους εξής: — χώρες που υπόκεινται σε εμπάργκο όπλων, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2· — Αφγανιστάν, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Μπαχρέιν, Μπανγκλαντές, Μπουρούντι, Κίνα (συμπεριλαμβανομένων της Ταϊβάν, του Χονγκ Κονγκ και του Μακάο), Κούβα, Τζιμπουτί, Αίγυπτος, Ισημερινή Γουινέα, Αιθιοπία, Γκάμπια, Γουινέα (-Κόνακρι), Γουινέα Μπισάου, Ινδία, Υεμένη, Καζαχστάν, Κουβέιτ, Λάος, Ουκρανία, Ουζμπεκιστάν, Ομάν, Πακιστάν, Κατάρ, Ρουάντα, Σαουδική Αραβία, Σουαζιλάνδη, Συρία, Τατζικιστάν, Ταϊλάνδη, Τουρκία, Τουρκμενιστάν, Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, Βιετνάμ. (Εθνική γενική άδεια NL010 – Nationale Uitvoervergunningen NL 010 (items voor informatiebeveiliging))

7.7. Αυστρία

Υπάρχουν σε ισχύ τέσσερις εθνικές γενικές άδειες εξαγωγής στην Αυστρία:

1	AT001 για ορισμένα είδη διπλής χρήσης όταν επανεξάγονται στη χώρα προέλευσής τους χωρίς τροποποίηση, ή στην περίπτωση που είδη της ίδιας ποσότητας και ποιότητας εξάγονται στη χώρα προέλευσης, ή όταν η τεχνολογία επανεξάγεται με μικρές προσθήκες, όλα εντός τριών μηνών από την εισαγωγή τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση
2	AT002 για την εξαγωγή ορισμένων ειδών διπλής χρήσης που δεν υπερβαίνουν ένα ορισμένο όριο αξίας
3	AT003 για βαλβίδες και αντλίες των σημείων 2B350ζ και 2B350θ προς ορισμένους προορισμούς
4	AT004 για μεταλλάκτες συχνότητας του σημείου 3A225 και σχετικό λογισμικό και τεχνολογία

Τα λεπτομερή στοιχεία των εν λόγω αδειών ορίζονται στα άρθρα 3 έως 3c του πρώτου διατάγματος εξωτερικού εμπορίου, BGBl. II αριθ. 343/2011 της 28ης Οκτωβρίου 2011 όπως τροποποιήθηκε με το διάταγμα BGBl. II αριθ. 430/2015 της 17ης Δεκεμβρίου 2015. Οι προϋποθέσεις για τη χρήση τους (οι διατάξεις περί καταχώρισης και ενημέρωσης) βρίσκονται στο άρθρο 16 του ίδιου διατάγματος.

7.8. Φινλανδία

Μπορεί να εκδοθεί εθνική γενική άδεια εξαγωγής για την εξαγωγή ειδών διπλής χρήσης σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4 του κανονισμού από το Υπουργείο Εξωτερικών Υποθέσεων σύμφωνα με το τμήμα 3 παράγραφος 1 του νόμου περί ειδών διπλής χρήσης αριθ. 562/1996 (όπως τροποποιήθηκε).

7.9. Ηνωμένο Βασίλειο

Υπάρχουν σε ισχύ δεκαπέντε εθνικές γενικές άδειες (OGEL) στο Ηνωμένο Βασίλειο:

1	OGEL (Χημικά)
2	OGEL (Κρυπτογραφική ανάπτυξη)
3	OGEL (Εξαγωγή κατόπιν επίδειξης: είδη διπλής χρήσης)
4	OGEL (Εξαγωγή κατόπιν επισκευής/αντικατάστασης βάσει εγγύησης: είδη διπλής χρήσης)
5	OGEL (Εξαγωγή για επισκευή/αντικατάσταση βάσει εγγύησης: είδη διπλής χρήσης)
6	OGEL (Είδη διπλής χρήσης: Ειδική Διοικητική Περιοχή του Χονγκ Κονγκ)
7	OGEL (Αποστολές χαμηλής αξίας)

8	OGEL (Είδη διπλής χρήσης για την έρευνα για πετρέλαιο και φυσικό αέριο)
9	OGEL (Τεχνολογία για είδη διπλής χρήσης)
10	OGEL (Τουρκία)
11	OGEL (X)
12	OGEL (Στρατιωτικά είδη και είδη διπλής χρήσης: Δυνάμεις του Ηνωμένου Βασιλείου που έχουν αναπτυχθεί σε προορισμούς όπου έχει επιβληθεί εμπάργκο)
13	OGEL (Στρατιωτικά είδη και είδη διπλής χρήσης: Δυνάμεις του Ηνωμένου Βασιλείου που έχουν αναπτυχθεί σε προορισμούς όπου δεν έχει επιβληθεί εμπάργκο)
14	OGEL (Εξαγωγές μη θανατηφόρων στρατιωτικών ειδών και ειδών διπλής χρήσης: Στις διπλωματικές αποστολές ή προξενικές θέσεις)
15	OGEL (Είδη για την ασφάλεια πληροφοριών)
16	OGEL (PCB και εξαρτήματα για είδη διπλής χρήσης)

Όλες οι εθνικές γενικές άδειες του Ηνωμένου Βασιλείου για είδη διπλής χρήσης, καθώς και οι κατάλογοι επιτρεπόμενων ειδών και προορισμών και οι όροι και οι προϋποθέσεις που συνδέονται με καθένα από αυτά είναι διαθέσιμα για ανάγνωση ή μεταφόρτωση στη διεύθυνση <https://www.gov.uk/dual-use-open-general-export-licences-explained>.

8. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 9 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 6 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α), ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 9 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 6 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΚΑΙ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 4 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΘΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΘΕΙ ΝΑ ΧΟΡΗΓΟΥΝ ΑΔΕΙΕΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ, ΕΘΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΘΕΙ ΝΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΥΝ ΤΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ ΜΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΔΙΠΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΘΕΙ ΝΑ ΧΟΡΗΓΟΥΝ ΑΔΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΜΕΣΙΤΕΙΑΣ - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΩΣ)**

Το άρθρο 9 παράγραφος 6 στοιχείο α) του κανονισμού ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τον κατάλογο των αρχών που έχουν εξουσιοδοτηθεί να χορηγούν άδειες εξαγωγής ειδών διπλής χρήσης.

Το άρθρο 9 παράγραφος 6 στοιχείο β) του κανονισμού ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τον κατάλογο των αρχών που έχουν εξουσιοδοτηθεί να απαγορεύουν τη διαμετακόμιση μη κοινοτικών ειδών διπλής χρήσης.

Το άρθρο 10 παράγραφος 4 του κανονισμού ορίζει ότι η Επιτροπή πρέπει να δημοσιεύει τον κατάλογο των αρχών που έχουν εξουσιοδοτηθεί να χορηγούν άδεια για την παροχή υπηρεσιών μεσιτείας.

8.1. **Βέλγιο**

Για την περιφέρεια των Βρυξελλών (διαμερίσματα με ταχυδρομικούς κωδικούς 1000 έως 1299)

Service Public Régional de Bruxelles Brussels International -
Cellule licences - Cel vergunningen
Mr Cataldo ALU
City-Center
Boulevard du Jardin Botanique 20
1035 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË/ΒΕΛΓΙΟ
Τηλ. +32 28003727
Φαξ +32 28003824
Email: calu@sprb.brussels
Δικτυακός τόπος: <http://international.brussels/qui-sommes-nous/#permits-unit>

Για την περιφέρεια της Βαλονίας (διαμερίσματα με ταχυδρομικούς κωδικούς 1300 έως 1499 και 4000 έως 7999)

Service public de Wallonie
Direction Générale de l'Economie, de l'Emploi et de la Recherche
Direction des Licences d'Armes
Mr Michel Moreels
Chaussée de Louvain 14
5000 Namur
ΒΕΛΓΙΟ
Τηλ. +32 81649751

Φαξ +32 81649759/60

Email: licences.dgo6@spw.wallonie.be

Δικτυακός τόπος: http://economie.wallonie.be/Licences_armes/Accueil.html

Για την περιφέρεια της Φλάνδρας (διαμερίσματα με ταχυδρομικούς κωδικούς 1500 έως 3999 και 8000 έως 9999)

Flemish Department of Foreign Affairs

Strategic Goods Control Unit

Mr Michael Peeters

Havenlaan 88, bus 80

1000 Brussel

ΒΕΛΓΙΟ

Τηλ. +32 499589934

Email: csg@buza.vlaanderen

Δικτυακός τόπος: www.fdfa.be/csg

8.2. Βουλγαρία

Interministerial Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction with the Minister for Economy

1000 Sofia

8 Slavyanska Str.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Τηλ. +359 29407771, +359 29407786

Φαξ +359 29880727

Email: ivan.penchев@mi.government.bg και n.grahovska@mi.government.bg

Δικτυακός τόπος: www.exportcontrol.bg; <http://www.mi.government.bg>

8.3. Τσεχική Δημοκρατία

Ministry of Industry and Trade Licensing Office

Na Františku 32 110 15 Prague 1

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Τηλ. +420 224907638

Φαξ +420 224214558 ή +420 224221811

Email: leitgeb@mpo.cz ή dual@mpo.cz

Δικτυακός τόπος: www.mpo.cz

8.4. Δανία

Exportcontrols

Danish Business Authority

Langelinie Allé 17

2100 Copenhagen

ΔΑΝΙΑ

Τηλ. +45 35291000

Φαξ +45 35466632

Email: eksportkontrol@erst.dk

Δικτυακός τόπος: στα αγγλικά: www.exportcontrols.dk στα δανικά: www.eksportkontrol.dk

8.5. Γερμανία

Federal Office for Economic Affairs and Export Control (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*)

Frankfurter Strasse 29-35 65760 Eschborn

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Τηλ. +49 6196908-0

Φαξ +49 6196908-1800

Email: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de

Δικτυακός τόπος: <http://www.ausfuhrkontrolle.info>

8.6. Εσθονία

Strategic Goods Commission, Ministry of Foreign Affairs Islandi väljak 1 15049 Tallinn

ΕΣΘΟΝΙΑ

Τηλ. +372 6377192

Φαξ +372 6377199

Email: stratkom@vm.ee

Δικτυακός τόπος: στα αγγλικά: <http://www.vm.ee/?q=en/taxonomy/term/58>;

στα εσθονικά: <http://www.vm.ee/?q=taxonomy/term/50>

8.7. **Ιρλανδία**

Trade Licensing and Control Unit

Department of Business, Enterprise and Innovation

Earlsfort Centre

Lower Hatch Street

Dublin 2

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Αρμόδιος επικοινωνίας: David Martin, Niamh Guihen

Τηλ. +353 16312328, +353 16312287

Email: david.martin@dbei.gov.ie - niamh.guihen@dbei.gov.ie -

exportcontrol@dbei.gov.ie

Δικτυακός τόπος: <https://www.djei.ie/en/What-We-Do/Trade-Investment/Export-Licences/>

8.8. **Ελλάδα**

Υπουργείο Ανάπτυξης και Ανταγωνιστικότητας

Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής

Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών και Εμπορικής Άμυνας

Τμήμα καθεστώτων και διαδικασιών εξαγωγών

Κορνάρου 1

105 63, Αθήνα

ΕΛΛΑΔΑ

Αρμόδιος επικοινωνίας: Ο. Παπαγεωργίου

Τηλ. +30 2103286047/56/22/21

Φαξ +30 2103286094

Email: opapageorgiou@mnec.gr

8.9. **Ισπανία**

Οι αρχές Secretaría General de Comercio Exterior (Γενική Γραμματεία Εξωτερικού Εμπορίου), Agencia Tributaria - Aduanas (Τμήμα Τελωνείων) και Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación (Υπουργείο Εξωτερικών) έχουν εξουσιοδοτηθεί να χορηγούν άδειες και να αποφασίζουν την απαγόρευση της διαμετακόμισης μη κοινοτικών ειδών διπλής χρήσης.

Αρμόδιος επικοινωνίας στο γραφείο αδειών: κ. Ramón Muro Martínez. Subdirector General.

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Paseo de la Castellana, 162, 7a 28046 Madrid

ΙΣΠΑΝΙΑ

Τηλ. +34 913492587

Φαξ +34 913492470

Email: rmuro@mincotur.es· sgdefensa.sccc@comercio.mineco.es

Δικτυακός τόπος: <http://www.comercio.gob.es/es-ES/comercio-exterior/informacion-sectorial/material-de-defensa-y-de-doble-uso/Paginas/conceptos.aspx>

8.10. **Γαλλία**

Ministère de l'Économie et des Finances

Direction Générale des Entreprises

Service des biens à double usage (SBDU)

67, rue Barbès – BP 80001

94201 Ivry-sur-Seine Cedex

ΓΑΛΛΙΑ

Τηλ. +33 179843419

Email: doublusage@finances.gouv.fr

Δικτυακός τόπος: <https://www.entreprises.gouv.fr/biens-double-usage>

8.11. **Κροατία**

Ministry of Foreign and European Affairs

Directorate for Economic Affairs and Development Coordination
Export Control Division
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
10000 Zagreb
ΚΡΟΑΤΙΑ
Τηλ. +385 14598135, 137, 110
Φαξ +385 16474553
Email: kontrola.izvoza@mvep.hr
Δικτυακός τόπος: <http://gd.mvep.hr/hr/kontrola-izvoza/>

8.12. **Ιταλία**

Ministry of Economic Development
Directorate - General for International Trade Policy
Export Control Unit
Viale Boston, 25
00144 Roma
ΙΤΑΛΙΑ
Τηλ. +39 0659932439
Φαξ +39 0659932103
Email: polcom4@mise.gov.it · massimo.cipolletti@mise.gov.it
Δικτυακός τόπος: <http://www.mise.gov.it/index.php/it/commercio-internazionale/import-export/dual-use>

8.13. **Κύπρος**

Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Ανδρέα Αραούζου 6, 1421 Λευκωσία
ΚΥΠΡΟΣ
Τηλ. +357 22867100, 22867332, 22867197
Φαξ +357 22375120, 22375443
Email: perm.sec@mcit.gov.cy · pevgeniou@mcit.gov.cy · xxenopoulos@mcit.gov.cy
Δικτυακός τόπος: <http://www.mcit.gov.cy/ts>

8.14. **Λετονία**

Control Committee for Strategic Goods
Chairman of the Committee: Mr Andris Pelšs
Executive Secretary: Mr Renārs Danelsons
Ministry of Foreign Affairs
3, K. Valdemara street
Riga, LV-1395
ΛΕΤΟΝΙΑ
Τηλ. +371 67016426
Email: renars.danelsons@mfa.gov.lv
Δικτυακός τόπος: <https://www.mfa.gov.lv/tautiesiem-arzemes/aktualitates-tautiesiem/20440-strategiskas-nozimes-precu-kontrole?lang=lv-LV>

8.15. **Λιθουανία**

Αρχές που έχουν εξουσιοδοτηθεί να χορηγούν άδειες εξαγωγής ειδών διπλής χρήσης και αρχές που έχουν εξουσιοδοτηθεί να χορηγούν άδειες για την παροχή υπηρεσιών μεσετείας:

Ministry of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania
Gedimino ave. 38/Vasario 16 st.2 LT-01104 Vilnius
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ
Στοιχεία επικοινωνίας:
Export Policy Division
Economic Development Department
Τηλ. +370 70664680
Email: vienaslangelis@eimin.lt
Δικτυακός τόπος: <http://eimin.lrv.lt/lt/veiklos-sritys/eksportas/strateginiu-prekiu-kontrole>

Αρχή που έχει εξουσιοδοτηθεί να απαγορεύει τη διαμετακόμιση μη κοινοτικών ειδών διπλής χρήσης:

Τμήμα Τελωνείων (Customs Department) που υπάγεται στο Υπουργείο Οικονομικών της Δημοκρατίας της Λιθουανίας
(Ministry of Finance of the Republic of Lithuania)

A. Jaksto str. 1/25 LT-01105 Vilnius

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Στοιχεία επικοινωνίας:

Customs Criminal Service

Τηλ. +370 52616960

Email: budetmd@lrmuitine.lt

8.16. Λουξεμβούργο

1) Υπουργός αρμόδιος για το εξωτερικό εμπόριο

2) Υπουργός αρμόδιος για τις εξωτερικές υποθέσεις

Ταχυδρομική διεύθυνση

Ministère de l'Economie

Office du contrôle des exportations, importations et du transit (OCEIT)

19-21 Boulevard Royal

L-2449 Luxembourg ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Τηλ. +352 226162

Email oceit@eco.etat.lu

8.17. Ουγγαρία

Government Office of the Capital City Budapest

Department of Trade, Defence Industry, Export Control and Precious Metal Assay

Export Control Unit

Németvölgyi út 37-39.

1124 Budapest

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Τηλ. +36 14585577

Φαξ +36 14585869

Email: exportcontrol@bfkh.gov.hu

Δικτυακός τόπος: http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos_felhasznalasu

8.18. Μάλτα

Commerce Department Mr Brian Montebello Trade Services

ΜΑΛΤΑ

Τηλ. +356 25690214

Φαξ +356 21240516

Email: brian.montebello@gov.mt

Δικτυακός τόπος: https://commerce.gov.mt/en/Trade_Services/Imports%20and%20Exports/Pages/DUAL%20USE/DUAL-USE-TRADE-CONTROLS.aspx

8.19. Κάτω Χώρες

Ministry for Foreign Affairs

Directorate-General for International Relations

Department for Trade Policy and Economic Governance

PO Box 20061 2500 EB The Hague

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Τηλ. +31 703485954

Dutch Customs/Central Office for Import and Export PO Box 30003 9700 RD Groningen,

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Τηλ. +31 881512400

Φαξ +31 881513182

Email: DRN-CDIU.groningen@belastingdienst.nl

Δικτυακός τόπος: www.rijksoverheid.nl/exportcontrole

8.20. Αυστρία

Federal Ministry of Digital and Economic Affairs
Division for Foreign Trade Administration
Stubenring 1 1010 Vienna
ΑΥΣΤΡΙΑ
Τηλ. +43 171100802335
Φαξ +43 171100808366
Email: POST.III2_19@bmdw.gv.at
Δικτυακός τόπος: <http://www.bmdw.gv.at/pawa>

8.21. Πολωνία

Ministry of Entrepreneurship and Technology
Department for Trade in Strategic Goods and Technical Safety
Pl. Trzech Krzyzy 3/5 00-507 Warszawa
ΠΟΛΩΝΙΑ
Τηλ. +48 22262 96 65
Φαξ +48 222629140
Email: SekretariatDOT@mpit.gov.pl
Δικτυακός τόπος: <https://www.gov.pl/web/przedsiębiorczosc-technologia/zezwozenia-na-obrot-produktami-podwojnego-zastosowania>

8.22. Πορτογαλία

Autoridade Tributária e Aduaneira
Customs and Taxes Authority
Rua da Alfândega, 5
1049-006 Lisboa
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ
Διευθύντρια: Luísa Nobre, Υπάλληλος αρμόδιος για τις άδειες: Maria Oliveira
Τηλ. +351 218813843
Φαξ +351 218813986
Email: dsl@at.gov.pt
Δικτυακός τόπος: http://www.dgaiec.min-financas.pt/pt/licenciamento/bens_tecnologias_duplo_uso/bens_tecnologias_duplo_uso.htm

8.23. Ρουμανία

Ministry of Foreign Affairs
Department for Export Controls — ANCEX
Str. Polonă nr. 8, sector 1
010501, București
ΡΟΥΜΑΝΙΑ
Τηλ. +40 374306950
Φαξ +40 374306924
Email: dancex@mae.ro · dan.marian@mae.ro
Δικτυακός τόπος: www.ancex.ro

8.24. Σλοβενία

Ministry of Economic Development and Technology
Kotnikova ulica 5
SI-1000 Ljubljana
ΣΛΟΒΕΝΙΑ
Τηλ. +386 14003564
Φαξ +386 14003283
Email: gp.mgrt@gov.si
Δικτυακός τόπος: <https://www.gov.si/podrocja/podjetnistvo-in-gospodarstvo/mednarodno-gospodarsko-sodelovanje/>

8.25. Σλοβακία

Για τους σκοπούς του άρθρου 9 παράγραφος 6 στοιχείο α) και του άρθρου 10 παράγραφος 4 του κανονισμού:

Ministry of Economy of the Slovak Republic
Department of Trade Measures
Mlynské nivy 44/a
827 15 Bratislava 212
ΣΛΟΒΑΚΙΑ
Τηλ. +421 248547019
Φαξ +421 243423915
Email: jan.krocka@economy.gov.sk
Δικτυακός τόπος: www.economy.gov.sk

Για τον σκοπό του άρθρου 9 παράγραφος 6 στοιχείο β) του κανονισμού:

Criminal Office of the Financial Administration
Department of Drugs and Hazardous materials
Coordination Unit
Bajkalská 24
824 97 Bratislava
ΣΛΟΒΑΚΙΑ
Τηλ. +421 258251221
Email: Jozef.Pullmann@financnasprava.sk

8.26. Φινλανδία

Ministry for Foreign Affairs of Finland
Export Control Unit
Eteläesplanadi 4
FI - 00130 HELSINKI
Ταχυδρομική διεύθυνση:
PO Box 176
FI-00023 GOVERNMENT
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ
Τηλ. +358 295350000
Email: vientivalvonta.um@formin.fi
Δικτυακός τόπος: <http://formin.finland.fi/vientivalvonta>

8.27. Σουηδία

1. Inspectorate of Strategic Products (ISP) Inspektionen för strategiska produkter

Διεύθυνση:

Gullfossgatan 6, Kista
SE-164 90 Stockholm
ΣΟΥΗΔΙΑ
Τηλ. +46 84063100
Φαξ +46 84203100
Email: registrator@isp.se
Δικτυακός τόπος: <http://www.isp.se/>

Η ISP έχει εξουσιοδοτηθεί να χορηγεί άδειες σε όλες τις περιπτώσεις εκτός αυτών που παρατίθενται στο σημείο 2 ακολούθως.

2. Swedish Radiation Safety Authority (Strålsäkerhetsmyndigheten) Section of Nuclear Non-proliferation and Security (Σουηδική Επιθεώρηση Ακτινοβολίας - Τμήμα μη διάδοσης των πυρηνικών όπλων και ασφάλειας).

Solna strandväg 96
SE-171 16 Stockholm
ΣΟΥΗΔΙΑ
Τηλ. +46 87994000
Φαξ +46 87994010
Email: registrator@ssm.se
Δικτυακός τόπος: <http://www.ssm.se>

Η Σουηδική Επιθεώρηση Ακτινοβολίας (Strålsäkerhetsmyndigheten) έχει την εξουσία να χορηγεί άδειες και να απαγορεύει τη διαμετακόμιση προϊόντων του παραρτήματος 1 κατηγορία 0 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

8.28. **Ηνωμένο Βασίλειο**

Department for International Trade (DIT)
 Export Control Joint Unit (ECJU)
 3 Whitehall Place
 London SW1A 2AW
 UNITED KINGDOM
 Τηλ. +44 2072154594
 Email: eco.help@trade.gov.uk
 Δικτυακός τόπος <https://www.gov.uk/export-control-licence>

9. **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 17 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΙΔΙΚΩΣ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΑ ΤΕΛΩΝΕΙΑ)**

Το άρθρο 17 ορίζει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να ενημερώνουν την Επιτροπή αν έχουν κάνει χρήση της δυνατότητας διεκπεραίωσης των τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής ειδών διπλής χρήσης μόνο σε ειδικώς εξουσιοδοτημένα για τον σκοπό αυτόν τελωνεία.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Λεπτομερή στοιχεία για τα μέτρα παρέχονται στη συνέχεια.

Κράτος μέλος	Έχουν οριστεί συγκεκριμένα τελωνεία σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1, στα οποία μπορούν να διεκπεραιώνονται οι τελωνειακές διατυπώσεις εξαγωγής ειδών διπλής χρήσης;
ΒΕΛΓΙΟ	ΟΧΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΟΧΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΟΧΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΟΧΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΟΧΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΟΧΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΟΧΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΝΑΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ

Κράτος μέλος	Έχουν οριστεί συγκεκριμένα τελωνεία σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1, στα οποία μπορούν να διεκπεραιώνονται οι τελωνειακές διατυπώσεις εξαγωγής ειδών διπλής χρήσης;
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΟΧΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΟΧΙ
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΟΧΙ

9.1. Βουλγαρία

Οι περιφερειακοί τελωνειακοί σταθμοί της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας για τα στρατηγικά είδη εγκρίθηκαν από τον γενικό διευθυντή της υπηρεσίας τελωνείων βάσει του διατάγματος αριθ. 55/32-11385 του Υπουργείου Οικονομικών της 14ης Ιανουαρίου 2016 (Επίσημη Εφημερίδα 9/2016). Ο κατάλογος τελωνειακών σταθμών στη Βουλγαρία μέσω των οποίων μπορούν να εξέρχονται ή να εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της ΕΕ είδη και τεχνολογίες διπλής χρήσης διατίθεται στους ακόλουθους δικτυακούς τόπους:

<http://www.mi.government.bg/en/themes/evropeisko-i-nacionalno-zakonodatelstvo-v-oblastta-na-eksportniya-kontrol-i-nerazprostraneniето-na-or-225-338.html>

9.2. Εσθονία

Ο κατάλογος τελωνειακών σταθμών στην Εσθονία μέσω των οποίων μπορούν να εξέρχονται ή να εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της ΕΕ είδη και τεχνολογίες διπλής χρήσης διατίθεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

<http://www.emta.ee/index.php?id=24795>

9.3. Λετονία

Ο κατάλογος τελωνειακών σταθμών στη Λετονία μέσω των οποίων μπορούν να εξέρχονται ή να εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της ΕΕ είδη και τεχνολογίες διπλής χρήσης διατίθεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

<https://www.vid.gov.lv/lv/muitas-kontroles-un-robezkontroles-punkti>

9.4. Λιθουανία

Ο κατάλογος τελωνειακών σταθμών στη Λιθουανία μέσω των οποίων μπορούν να εξέρχονται ή να εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της ΕΕ είδη και τεχνολογίες διπλής χρήσης διατίθεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

<https://www.lrmuitine.lt/web/guest/verslui/apribojimai/bendra#en>

9.5. Πολωνία

Ο κατάλογος τελωνειακών σταθμών στην Πολωνία μέσω των οποίων μπορούν να εξέρχονται ή να εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της ΕΕ είδη και τεχνολογίες διπλής χρήσης διατίθεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000136&min=1>

9.6. Ρουμανία

Ο κατάλογος τελωνειακών σταθμών στη Ρουμανία μέσω των οποίων μπορούν να εξέρχονται ή να εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της ΕΕ είδη και τεχνολογίες διπλής χρήσης διατίθεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://www.customs.ro/agenti-economiici/instruirea-operatorilor-economiici/vamuirea-marfurilor/produse-strategice>

10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 22 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 5 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ)

Το άρθρο 22 παράγραφος 5 ορίζει ότι τα κράτη μέλη που επιβάλλουν απαίτηση άδειας για τη μεταφορά από το έδαφός τους σε άλλο κράτος μέλος ειδών μη απαριθμούμενων στο παράρτημα IV του κανονισμού (στο παράρτημα IV απαριθμούνται είδη τα οποία δεν κυκλοφορούν ελεύθερα στην ενιαία αγορά) πρέπει να ενημερώνουν την Επιτροπή και η Επιτροπή με τη σειρά της πρέπει να δημοσιεύει τις πληροφορίες αυτές στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Λεπτομερή στοιχεία για τα μέτρα παρέχονται στη συνέχεια.

Κράτος μέλος	Έχουν ληφθεί συγκεκριμένα μέτρα για να επεκταθούν οι έλεγχοι ενδοενοσιακών μεταφορών σε σχέση με το άρθρο 22 παράγραφος 2;
ΒΕΛΓΙΟ	ΟΧΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΝΑΙ
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΝΑΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΝΑΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΟΧΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΝΑΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΟΧΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΝΑΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΝΑΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΝΑΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΟΧΙ
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΝΑΙ

10.1. Βουλγαρία

Η Βουλγαρία έχει επεκτείνει τους ελέγχους μεταφορών εντός της ΕΕ όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού και έχει θεσπίσει απαίτηση για την παροχή συμπληρωματικών πληροφοριών στις αρμόδιες αρχές σχετικά με ορισμένες ενδοενοσιακές μεταφορές σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 9 του κανονισμού.

(Άρθρο 51, παρ. 8 και 9 του νόμου για τον έλεγχο των εξαγωγών προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας και ειδών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, Εφημερίδα της Κυβέρνησης αριθ. 26/29.03.2011, ισχύει από 30.06.2012).

10.2. Τσεχική Δημοκρατία

Ο νόμος αριθ. 594/2004 Συλλ. επεκτείνει τους ελέγχους σχετικά με τις μεταφορές εντός της ΕΕ από την Τσεχική Δημοκρατία σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού.

10.3. Γερμανία

Το άρθρο 11 του κανονισμού για το εξωτερικό εμπόριο και τις πληρωμές, της 2ας Αυγούστου 2013, (*Aussenwirtschaftsverordnung* - AWV) επεκτείνει τους ελέγχους σχετικά με τις μεταφορές εντός της ΕΕ από τη Γερμανία σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού.

10.4. Εσθονία

Η παράγραφος 3 σημείο 6 του νόμου περί στρατηγικών ειδών επεκτείνει τους ελέγχους σχετικά με τις μεταφορές εντός της Ένωσης όπως ορίζεται στο άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού.

10.5. Ελλάδα

Η παράγραφος 3.4 της υπουργικής απόφασης αριθ. 121837/Ε3/21837 της 28ης Σεπτεμβρίου 2009 επεκτείνει τους ελέγχους σχετικά με τις μεταφορές εντός της ΕΕ από την Ελλάδα όπως ορίζεται στο άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού.

10.6. Λουξεμβούργο

Μπορεί να επιβληθεί απαίτηση εξασφάλισης άδειας για τη μεταφορά ειδών διπλής χρήσης, άλλων από αυτά που απαριθμούνται στο παράρτημα IV του κανονισμού, από το έδαφος του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου σε άλλο κράτος μέλος στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού.

(Άρθρο 44 του νόμου της 27ης Ιουνίου 2018 για τον έλεγχο των εξαγωγών).

10.7. Ουγγαρία

Η παράγραφος 16 του κυβερνητικού διατάγματος αριθ. 13 του 2011 για την άδεια εξωτερικού εμπορίου ειδών διπλής χρήσης θεσπίζει απαίτηση εξασφάλισης άδειας για τα απαριθμούμενα είδη διπλής χρήσης σχετικά με μεταφορές εντός της ΕΕ, εάν εφαρμόζονται οι προϋποθέσεις του άρθρου 22 παράγραφος 2 του κανονισμού.

10.8. Κάτω Χώρες

Μπορεί να επιβληθεί απαίτηση εξασφάλισης άδειας για μεταφορές εντός της ΕΕ σε μεμονωμένες περιπτώσεις σχετικά με είδη διπλής χρήσης.

(Άρθρο 4α παράγραφος 3 του διατάγματος περί στρατηγικών ειδών - *Besluit strategische goederen*)

10.9. Σλοβακία

Η παρ. 23 σημείο 2 του νόμου αριθ. 39/2011 Συλλ. επεκτείνει τους ελέγχους σχετικά με τις μεταφορές εντός της ΕΕ από τη Σλοβακική Δημοκρατία όπως ορίζεται στο άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού.

10.10. Ηνωμένο Βασίλειο

Το άρθρο 7 του διατάγματος για τον έλεγχο των εξαγωγών του 2008 επεκτείνει τους ελέγχους σχετικά με τις μεταφορές εντός της ΕΕ από το Ηνωμένο Βασίλειο όπως ορίζεται στο άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2009.

11. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 22 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΝΔΟΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ)

Στο άρθρο 22 παράγραφος 9 προβλέπεται ότι ένα κράτος μέλος μπορεί να απαιτεί για τη μεταφορά από το έδαφός του σε άλλο κράτος μέλος ειδών της κατηγορίας 5 μέρος 2 του παραρτήματος I, τα οποία δεν απαριθμούνται στο παράρτημα IV του κανονισμού, να παρέχονται στις αρμόδιες αρχές του εν λόγω κράτους μέλους, πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα είδη αυτά.

Στον ακόλουθο πίνακα παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν από τα κράτη μέλη και που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή. Λεπτομερή στοιχεία για τα μέτρα παρέχονται στη συνέχεια.

Κράτος μέλος	Έχουν ληφθεί συγκεκριμένα μέτρα για να επεκταθούν οι έλεγχοι ενδοενοσιακών μεταφορών σε σχέση με το άρθρο 22 παράγραφος 2;
ΒΕΛΓΙΟ	ΟΧΙ
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ	ΝΑΙ
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΟΧΙ

Κράτος μέλος	Έχουν ληφθεί συγκεκριμένα μέτρα για να επεκταθούν οι έλεγχοι ενδοενοσιακών μεταφορών σε σχέση με το άρθρο 22 παράγραφος 2;
ΔΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΕΣΘΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	ΟΧΙ
ΕΛΛΑΔΑ	ΟΧΙ
ΙΣΠΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΓΑΛΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΡΟΑΤΙΑ	ΟΧΙ
ΙΤΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΚΥΠΡΟΣ	ΟΧΙ
ΛΕΤΟΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	ΝΑΙ
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	ΟΧΙ
ΜΑΛΤΑ	ΟΧΙ
ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ	ΟΧΙ
ΑΥΣΤΡΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΛΩΝΙΑ	ΟΧΙ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	ΟΧΙ
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	ΟΧΙ
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	ΟΧΙ
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	ΟΧΙ
ΣΟΥΗΔΙΑ	ΟΧΙ
ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	ΟΧΙ

11.1. Βουλγαρία

Για τη μεταφορά από το έδαφος της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας στο έδαφος άλλου κράτους μέλους ειδών διπλής χρήσης της κατηγορίας 5 μέρος 2 του παραρτήματος I τα οποία δεν απαριθμούνται στο παράρτημα IV του κανονισμού, η διυπουργική επιτροπή μπορεί να απαιτήσει, από το πρόσωπο που πραγματοποιεί τη μεταφορά, πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα είδη.

(Άρθρο 51 σημείο 9 του νόμου για τον έλεγχο των εξαγωγών προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας και ειδών και τεχνολογιών διπλής χρήσης, Εφημερίδα της Κυβερνήσεως αριθ. 26/29.03.2011, ισχύει από 30.06.2012).

11.2. Λουξεμβούργο

Για τη μεταφορά από το έδαφος του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου στο έδαφος άλλου κράτους μέλους ειδών διπλής χρήσης της κατηγορίας 5 μέρος 2 του παραρτήματος I τα οποία δεν απαριθμούνται στο παράρτημα IV του κανονισμού, παρέχονται οι ακόλουθες πρόσθετες πληροφορίες στο πλαίσιο της αίτησης άδειας:

1. ένδειξη της εμπορικής αναφοράς του είδους, γενική περιγραφή και χαρακτηριστικά του·
2. παρουσίαση των υπηρεσιών κρυπτογραφίας που πρόκειται να παρασχεθούν·

3. παρουσίαση της εφαρμογής των αλγορίθμων·
4. παρουσίαση κανόνων ή προτύπων ασφαλείας·
5. παρουσίαση του είδους των δεδομένων που αφορά η υπηρεσία·
6. έγγραφα σχετικά με τις τεχνικές προδιαγραφές του είδους (σε 12 σημεία).

(Κανονισμός του Μεγάλου Δουκάτου της 14ης Δεκεμβρίου 2018, άρθρο 10 σημείο 1, παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο και παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο και παράρτημα 15).

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9408 — Assa Abloy / Agta Record)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2020/C 16/05)

1. Στις 9 Ιανουαρίου 2020, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Assa Abloy AB (publ) (Σουηδία, «Assa Abloy»),
- Agta Record ag (Ελβετία, «Agta Record»).

Η Assa Abloy αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του συνόλου της Agta Record. Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Assa Abloy: κατασκευή και προμήθεια αυτόματων θυρών για πεζούς, βιομηχανικών θυρών, κλειδαριών, αισθητήρων και συστημάτων και εξαρτημάτων ελέγχου πρόσβασης, καθώς και παροχή υπηρεσιών μετά την πώληση για αυτόματες θύρες για πεζούς και βιομηχανικές θύρες,
- Agta Record: κατασκευή και προμήθεια αυτόματων θυρών για πεζούς και βιομηχανικών θυρών, καθώς και παροχή υπηρεσιών μετά την πώληση για αυτόματες θύρες για πεζούς και βιομηχανικές θύρες.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9408 — Assa Abloy / Agta Record

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φάξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φάξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles / Brussel
BELGIQUE / BELGIË

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην ειδική έκθεση αριθ. 16/2019 «Ευρωπαϊκοί περιβαλλοντικοί οικονομικοί λογαριασμοί: υπάρχει περιθώριο βελτίωσης της χρησιμότητάς τους για τους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής»

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 342 της 10ης Οκτωβρίου 2019)

(2020/C 16/06)

Στο εξώφυλλο, στα περιεχόμενα:

Ο τίτλος «Ειδική έκθεση αριθ. 16/2019 “Ευρωπαϊκοί περιβαλλοντικοί οικονομικοί λογαριασμοί: υπάρχει περιθώριο βελτίωσης της χρησιμότητάς τους για τους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής”» θα πρέπει να εμφανίζεται μόνον άπαξ, κάτω από την επικεφαλίδα: IV — Πληροφορίες — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ — Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

ISSN 1977-0936 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2431 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL